

# DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
József kir. herceg-utca 1. (Bikabérbázis).  
Telefon: 17-52 és 27-89 (6 mellékkálomás)

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ  
XXI. évf. 7. sz. 1944. január 11 kedd

Előfizetési ár: havonta 5.20 F. negyed-  
évre 15.— pengő. — Egyes szám ára:  
hétköznap 20 fillér, vasárnap 40 fillér.

Hivatalos közlemények: a húsellátásról, értelmiségi alkalmazottak bejelentéséről, napszámbekekről

## Tovább tart az oroszok téli offenzívája

Rugalmas védekezés és ellentámadások a német elhárításban ~ Kirovgrad romjait kiürítették  
Vinyica körül hóviharban harc kezdődött ~ „Papen békepuhítózásairól” szóló híreket cáfolják  
Gróf Cianot és 17 vádlott-társát Veronában halálra ítélték

A keleti fronton a szovjet téli offenzívája egyre nagyobb méreteket ölt és több arcvonalszakaszra terjed ki. Mindazonáltal megállapítható, hogy a legnagyobb erőfeszítést a front déli részén alkalmazza. A Pripjet-mocsaraktól egészen a Dnyeper-könyök kezdetéig tart a szovjet nyomása. A német elhárítás a rugalmas védekezés módszerét folytatja továbbra is, nagyobb áldozatok elkerülése céljából nem okvetlen ragaszkodik egyes pontokhoz. Így következett be az elmúlt napokban Kirovgrad romjainak kiürítése. A város a többnapos harcokban teljesen elpusztult és már csak a romok eszéreltek gazdát. Mint a német hadi-jelentés közli, több helyen ellentámadásba kezdtek a német csapatok és kemény, változatos harcokra került sor.

Mindenesetre feltűnő, hogy míg eddig a szövetségesek hadműveleteinek összehangolásáról beszéltek általában, vagyis arról, hogy a szovjet nagy offenzívája a nyugati inváziós kísérlettel egyidőben történik, addig most az látszik, hogy a szovjet egyedül is nagyobb arányú támadó hadműveletbe kezdett. Nem tudni, így beszéltek-e meg a szövetségesek Teheránban vagy pedig a szovjet meg akarja előzni szövetségeseit.

A svájci „Neue Zürcher Zeitung” berlini levelezője szerint a hadihelyzetet nem annyira a hadszínterekről érkező jelentések jellemzik, mint inkább a lapoknak ama célzással, amelyek szerint a keleti arcvonalon esetleg további német visszavonulásra kerül sor. Katonai körökben vasárnap ki-jelentették, hogy a német főparancsnokság esetleg a rugalmas védekezés és szükség esetén nagyobb arányú frontkiigazítási módjához fordul, mert ez a mód, szer már eddig is kitűnően bevált. Ez a kijelentés természetesen igen általános és nem lehet belőle arra következtetni, mintha a németek az egész arcvonal visszavonására gondolnának. A birodalmi fővárosban most az oroszok általános offenzívájáról beszélnek és ez a megjelölés teljesen indokolt, ha tekintetbe vesszük a harcok hívségét. Katonai körökben úgy vélik, hogy ezidő szerint valóban a „háború döntő csatájáról van szó”. Az ellenfél nem törekszik arra, hogy területnyereségre tegyen szert, vagy hogy a német arcvonalat megbontsa, hanem az egész német hadsereg szét-

zúzását tűzte ki célul és ezért minden egy kártyára tesz fel. Ennek megfelelően a lapok az utóbbi időben komoly, sőt drámai hangon foglalkoznak olyan eseményekkel, amelyekről a nagy nyilvánosságot eddig csupán szűkszavúan tájékoztatták. A sajtó megváltozott magatartása szintén arra enged következtetni, hogy fontos döntések történtek. A hét végén az oroszok az arcvonal déli részén változatlan erővel folytatták támadásukat. Mind világosabbá válik az a szándékuk, hogy Manstein tábornagy csapatait északról és délről túlszárnyalják és bekerítsék, vagy legalább is a Dnyeper-ívből való visszavonulásra kényszerítsék. Az 500 km. hosszú arcvonalon három súlypont alakult ki.

A Nemzetközi Sajtó Tudósító egyik jelentése ugyancsak a keleti arcvonal helyzetével foglalkozik és idézi berlini katonai körök véleményét. Eszerint a keleti arcvonalon folyó szovjet támadások most már általános offenzíva jellegűvé váltak. Az offenzívát a szovjet rendkívüli erőfeszítésének tekintik-Berlinben, ennek célja a keleti német arcvonal szétzúzása. Ha egyszer köztudomású lesz, hogy a szovjet milyen óriási erőcsapatokat és hadianyagmennyiséget vetett ebbe az offenzívába, kétségkívül esodálkozik majd mindenki, hogy a szovjet még mindig milyen erőfeszítésekre volt képes — mondják az említett német vezető katonai körök.

Erre vonatkozik a Nemzetközi Sajtó Tudósító tolmácsolásában megjelent német katonai nyilatkozat, amely a világ esodálkozásait helyezi kilátásba a szovjet erőfeszítéseinek eljövendő megismérlése pillanatában. De erre vonatkozik Göring birodalmi marsallnak az a nyilatkozata is, amelyet egyik ismeretes beszédében mondott a Szovjet-Unió katonai felkészültségéről, megállapítván, hogy a finn háború idején és a német-szovjet háború kezdeti stádiumában példátlan félrevetési manőverrel járszotta ki a világ éberségét.

A hétfői hadijelentéssel kapcsolatosan német katonai körökben megjegyzik, hogy a keleti harctéri helyzet lényegében nem változott. A súlypontok, amelyeknél a szovjet továbbra is erős nyomást fejt ki, ugyanazok maradtak és ha Progrebisevnel az orosz téli támadó hadjárat bizonyos eredményeket is ért el, a német ellentámadások szintén erőre kapak.

Kirovgradban tegnap még tartottak az utcai harcok. A vitebszki szakaszon az arcvonalakban nem állt be előlódás. A mindenütt nagy heveséggel tomboló harcok hatfokos fagyban és mérsekkelt hóban folynak, a támadó és védekező fél számára tehát egyaránt kedvező az időjárás.

Éjjel érkezett harctéri jelentésben szerepelnek a Vinyica körüli harcok is, melyek azonban a nagy hóviharban nem fejlődtek ki. Vinyica, melynek neve igen ismeret, Berdisevtől délre 75 kilométerre, Besszarábia határáról nem egészen száz kilométerre van.

**A nyugati invázió**

A levegőben lóg, de még mindig nincs semmiféle pozitívum. Érdekes az a berlini vélemény, hogy az angolszások tulajdonképpen nincsenek is felkészülve az invázióra és az e körüli nagy hírverés csak arra megy, hogy lekössék a németeket, hogy minél több hadosztályt hozzanak át a keleti frontról. Ezzel a szovjetnek akarnak szolgálatot tenni az angolszások.

A „Basler Nachrichten” londoni tudósítója az előzőlét kérdéséről a többek között a következőket írja:

„Szövetséges részről tudatában vannak annak a küszöbön álló támadásnak mérhetetlen következményeivel éppen azért, mert abból a feltevésekből indulnak ki, hogy az előzőlétnek semilyen körülmények között nem szabad kudarcba fulladni, semmiféleképpen nem szabad vereséget szenvedni és ha egyszer már megkezdődik, mindenképpen eredményez kell vezetni és ezért készítek elő a lakosságot a nagy vésztésre, hogy tisztában legyen azzal, milyen erkölcsi következményei lennének az előzőlét kudarcának. Ez alkalommal az egész térről van szó és az előkészületek ennek megfelelően kell megtenni.”

**A lengyel kérdés**

továbbra is nyitott probléma. Ezt mutatják a legutóbb beérkezett jelentések.

A „Basler Nachrichten” londoni tudósítója összefoglalja a lengyel menekült kormány nyilatkozatának londoni határozatait. Megállapítja mindenképp, hogy nagyon sok alapja van annak a feltevésnek, amelyet lengyel körök a nyilatkozat közzétételét előtt illetékes angol körök tudomására hoztak. Illetékes angol helyen a fogadtatás egyáltalán nem volt kedvezőtlen.

sőt a lengyel nyilatkozat a „közös háborús erőfeszítés hasznos tényezőjének” mondotta. Ami a sajtó-visszhangot illeti, a „Times” hangsúlyozta a lengyel-szovjet kibékülés szükségességét a határkérdések a békekötésig való nyitva tartása mellett. Kiemeli a lap, hogy Lengyelországnak, ha életképes akar lenni, a Szovjet-Unióra kell támaszkodnia és utalt Sztalin gyakran idézett kijelentésére, amely szerint „Oroszország erős és független Lengyelországot kíván”.

**Berlini cáfolat**

Berlin, január 10. Illetékes német forrásból közlik a következőt: A birodalmi külügyminiszteriumban a mesék birodalmába

**18 halálos ítélet a veronai perben**

Valahol Észak-Itáliában, jan. 10. (NTI): Január 8-ika óta folyik Veronában a rendkívüli törvényszék előtt az a per, amelyet azok ellen indított, akik aláírták a fasista nagytanács ülésének Grandi által megszövegezett napi rendjét, amely aztán a július 25-iki ismeretes eseményhez vezetett.

Valamennyi vádlottat halálra ítélték. Cianetti kivételével, aki 30 évi fegyházzal kapott.

A 18 halálos ítéletet 13 vádlott távollétében mondották ki.

A jelenvolt öt haláraitölt: Cianó gróf, a Duce veje, továbbá

**Német hadijelentés**

A német véderő főparancsnoksága közli:

Ocakoviciól nyugatra a német hadienergetek egységei megállításították a bolsevisták partraszállási kísérletét.

Kirovgrad térségében erős ellenséges támadásokat vertünk vissza. A bolsevisták eredményes ellentámadásokkal visszaverték.

Progrebisevvel délnyugatra délre a még mindig előrenyomuló ellenséggel kemény és változatos harcokat vívtunk. Ellen-támadásokkal visszazertünk egy átmenetileg elvesztett helységet. Ezekben a harcokban megsemmisítettünk egy bolsevist zászlóaljot. Az ellenségnek nagy és véres veszteségei voltak és 17 löveget is veszített. Ebben a térségben az utóbbi napok során vívott harcokban a von der Meden vezérőrnagy parancsnoksága alatt álló 17. páncélos hadosztály szivósságával és ügyesen végrehajtott ellentámadásaival különösen kitűntetett magát.

Berdisevtől délre és nyugatra csapataink sok esetben ellentámadással visszazerték a bolsevisták heves támadásait és me-

A „Daily Telegraph” Duncan Jones chichesteri dékán cikkét közli, amely erősen sikraszáll Lengyelország ügye mellett, rámutat az Atlanti-ókmány határozataira és mindenekelőtt hangsúlyozza, hogy Lemberg és Vilna kétségtelenül lengyel városok. Ennek a kérdésnek az ököljog alapján megoldása riasztalmat kellene egész Kelet-Európában éppen úgy, mint az egyesült nemzetek táborában — hangoztatja a cikkíró.

**Berlini cáfolat**

utalják azokat a híreszteléseket, amelyeket Papen ankarai német nagykövet békepuhítózásairól terjesztenek. (MTI.)

de Bono, Marielli, Parechi és Gotthardi. (MTI.)

Azt a hírt, minthogyha Mussolini tanúvallomást tett volna a nörben — megcáfolták Mussolini egészségi állapota sem engedi, hogy jelenlegi tartózkodási helyéről eltávozzék.

Ciano grófhoz közel álló körökből a következőkről értesülnek:

A vádlott tagadta, hogy meg akarta bukztatni a fasista kormányzatot. Remélte, hogy oly megoldás talál, amely biztosítja a hadviselésnek minden olasz részéről való támogatását.

semmisítették 31. páncélos. A német légiőrség a harcok súlypontjain nagy erővel újból és újból beavatkozott a küzdelemben. Támadásai során az ellenség keszenlői állásait és összegyűlekezett páncélosokat bombákkal árasztotta el. A bolsevista után pótlási forgalom elleni harc során öt tehervonatot szétrombol-tunk és nyolc egyéb vonatot megrongáltunk.

A Pripjet mocsár szelén elterülő vidéken ellenséges felderítő különítményekkel helyi harcokat vívtunk Novograd-Volinszktól nyugatra.

Reccsától nyugatra a bolsevisták folytatták támadásaikat. Az ellenség áttörésre irányuló kísérletei azonban vasárnap is meghiúsultak a súlyos harcok során. Az ellenség helyi betöréseit elrekeszteltük.

Vitebszktől délkeletre csapataink újból erős ellenséges támadásokat hárítottak el. A va-



sárnap jelentés szerint egy hadtest szakaszán 57 szovjet páncélos pusztult el; időközben ez a szám 71-re emelkedett. Ugyancsak hadtest szakaszán 87 bolsevista páncélos pusztítottak el.

Vitebszkiól északnyugatra a bolsevisták újból eredménytelenül támadtak. Egy erős terület megtisztítása során megsemmisítettünk egy nagyobb harc csoportot. Sachfer főhadnagy vezése alatt harcoló 465-ös szász gránátos ezred az utóbbi napok során az ezen a szakaszon vívott harcokban különösen eredményes volt.

### A németek kiűrtették Kirovgrad romjait

Berlin, január 10. (NST): A keleti hadszíntéren folyó harcok pénteken és szombaton tetőpontjukra értek. A leghevesebb küzdelem Kirovgrad térségében alakult ki. Kirovgrad városát, amely a harcok során romhalmazzá

### Harcok Vinyica körül

Berlin, január 10. (Interinf): A középső szakasz két súlypontján folytatódnak a súlyos harcok és a helyzet nagyjából változatlan maradt. A nap folyamán megismételték a tüzéség pergőtüzét. Reicsától nyugatra azonban a bolsevisták még ilyen tüzéségi támogatással sem sikerült áttörniük.

Vinyica körüli harcok heves hóvihár volt és elképzelhetően a legkedvezőtlenebb terepviszonyok közepette a harcok hevesége vált, a vasárnapra virradó éjszaka a német csapatok heves és elkeseredett utcai harcok után kiűrtették, ugyanakkor azonban a városot délre erős német páncélos kötelékek újból kezükbe ragadták a kezdeményezést.

### A Kirovgrad környéki harcok

Berlin, január 10. (Interinf): A keleti arcvonal déli szakaszának harcáról a következőket jelentik: A nagy téli csata délkéleti részén az erős szovjet támadások vasárnap arra irányultak, hogy a Kirovgrad környékén levő új német védővonalat áttörjék. A német csapatok azonban a városról délre folytatott heves harcokban védekezésben és támadásban megúsították az ellenség erőfeszítéseit.

Kirovgradtól északnyugatra egy vegyes német harc csoport megróhamozta a bolsevisták új készenléti állását és előrenyomulásával felszabadított egy német harc csoportot, amely két napon át tartotta magát minden szovjet támadással szemben. A felszabadított csoporttal tovább folytatták

### Fiumét és Rómát bombázták az angolszászok

Milánó, január 10. A szombaton Róma ellen végrehajtott légi támadás a Garbatella nevű lakónegyedet sújtotta erősen.

Ugyancsak szombaton Fiume ellen is légi támadást hajtottak végre a déli órákban. Mintegy hatvan bombát dobtak le a városra hat ezer méter magasságból. A városi kórházat hat bomba találta

### Roosevelt általános munkaszolgálati kötelezettséget javasol

Genf, január 10. (Német TI): Washingtonból jelentik: Az „United Press” értesülése szerint Roosevelt elnök a hét elején, vagy

### Roosevelt nem személyesen közli üzenetét

Lisszabon, január 10. Washingtonból származó jelentések szerint Roosevelt elnök magánorvosai tanácsára nem személyesen terjeszti a kongresszus elé az Egyesült Államok helyzetéről szóló évi jelentését. Kedden este félórás rádió-előadásban foglalják össze Roosevelt elnöknek az Egyesült Államok népéhez intézendő üzenetét. A há-

### A harmadik világháború megakadályozására

Egyezmény készül az Egyesült Államok és a Szovjet-Unió között London, január 10. A „Daily Express” tudósítója jelenti Newyorkból, hogy ottani jól értesült diplomáciai körökben orosz-amerikai szerződés megkötésére számítanak, amelynek célja a harmadik világháború megakadályozása. A szerződés megkötését követően

A délnyugati részén tüzéségünk összpontosított tüze alatt az ellenség sok helyi vállalkozása összeomlott. Az arcvonal többi szakaszán a vasárnap nyugodtan tel el. Robamcsapataink eredményesen működtek.

Német harc gépek január hó 9-én a kora reggeli órákban Cyrenaika északi partja előtt hajókat támadott. Négy közep-nagyságú kereskedelmi hajót sok találat ért. Közülük kettőnek megsemmisülésével lehet számolni. Egy repülőgépet elvesztett. (MTI)

Amelyest csökkent. A délkeleti szakaszon egy bolsevista páncélos dandár páncélosokkal szállított lövészekkel igyekezett a német vonalakat lerohanni. A csoport készülődéseit felismerték és pusztító tűz alá vették. Egymásután 12 páncélos szétlőttek, a többi visszahúzódott. A szomszédos szakaszon visszafoglaltak a bolsevistáktól egy falut és megsemmisítették 5 páncélos.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

### 500 légikikötőből fogják támogatni az inváziós hadseregeket

Még 45.000 partraszállító járművet kell építeni

London, január 10. (NST): A Reuter-ügynökség a hétfőre virradó éjszaka közleményét adott ki, amelyben azt állítja, hogy „a jelek szerint több mint 500 légi kikötő áll készenlében Angliában, hogy a szövetséges légi flotta támogatassa az inváziós hadseregeket”.

A Reuter-jelentés hivatalos számadatokra, valamint a brit repülésügyi minisztérium vasárnap esti közleményére hivatkozik, amely szerint a szóban forgó cél érdekében igénybevevett angol légikikötők összkiterjedése több mint száz ezer hektár.

Lisszabon, jan. 10. Az angol hírszolgálat washingtoni jelentése szerint James Forrestal amerikai tengerészeti államtitkár vasárnap este kijelentette, hogy az európai és a csendes-óceáni offenzíva tervei oly előrehaladott állapotba jutottak, hogy már ki is tűzték az invázió megkezdésének időpontját.

Az államtitkár ezután a partszállási hajók gyártása gyorsításának szükségességét hangsúlyozva kijelentette, hogy az 1944. évi támadások sikere az amerikai hajóépítési program megkezdésétől függ. E jerv szerint kitűzött időpontra 63.000 hajót kell építeni, köztük kettőket vontatókat. Eddig mintegy 20.000 partszállási hajó építését fejezték be és azokat már harchavetették Európában és a Csendes óceánon.

### Amerikai terv a Dardanellák bérletére

Genf, január 9. (Magyar Tájékoztató Iroda): A „Courier de Genève” egyik lisszaboni jelentése washingtoni tájékoztatás alapján közli, hogy az amerikai minisztérium több ülésben foglalkozott a Törökországgal kapcsolatos politikai kérdésekkel, mégpedig Steinhardt ankarai amerikai nagykövete jelentése alapján. Steinhardt fel a től, hogy Törökország hadba lépése esetén az országra gyakorolt amerikai befolyás Nagy-Britannia és Oroszország javára gyengülne. Steinhardt nagykövet az amerikai politika kettős célját — azaz Törökországnak a szövetségesek oldalán történő hadba lépését és az amerikai érdekek megővését — az Egyesült Államok kormányja által a Dardanellákra vonatkozó bérleti szerződéssel gondolja elérni és ebben az értelemben tett javaslatot Washingtonban. Ez a bérleti szerződés öt évre szólna és évenként 20 millió dollárt jelentene. Steinhardt úgy véli, hogy a török kormány kedvezően fogadná ezt a tervet, mert így meg tudná övni a Dardanellákat a szovjetországi befolyástól.

### Magyarul lehet levelezni a szovjetországi nadifogyókkal

A Magyar Vöröskereszt hivatalos lapjának januári száma érdekes utbaigazítást közöl a hadifogyókkal való levelezés lehetőségeiről. A lap beszámol arról, hogy a hadifogyók postája a Vöröskereszt Hadifogyósegítő és Tudakozó Hivatalának Sándor-terti irodájába került. A hadifogyók levélbeli jelentkezésekor a hivatal kartotékra vezeti a személyi adatokat, majd a hadifogyó levelet két válaszevevőlap kíséretében eljuttatja a hozzátartozóhoz. A válaszevevőlapokra círel betűvel előre ráírják a megfelelő címzést, magát a választ a hozzátartozók magyarul is megírhatják.

Az oroszországi magyar hadifogyók leveleit a Török Vörösféldhál kapja és az továbbítja a Nemzetközi Vöröskereszthez. Az odaérkező posta ugyanezen az úton kerül Budapestre, a Vöröskereszt irodájába. Eddig 2300 magyar hadifogyó életbenléte-ről jutott el hír a budapesti Vöröskereszthez.

### Vitéz Kovássy Lajos gazdasági főfelügyelővé nevezték ki

Kormányzó Urunk a m. kir. földművelésügyi miniszter előterjesztésére a magyar királyi gazdasági főfelügyelői tiszti személyzet létszámában vitéz Kovássy Lajos VII. fizetési osztályba sorolt gazdasági főfelügyelőt magyar királyi gazdasági főfelügyelővé a VI. fizetési osztályba kinevezte.

Vitéz Kovássy Lajos főfelügyelői kinevezése a gazdasági főfelügyelői kar egyik legkiválóbban képzett, kitűnő szaktudású tagját juttatta jól megérdemelt előlépéshez. A debreceni gazdasági főfelügyelőség élén kifejtett értékes munkássága osztatlan elismerés-

sel találkozott úgy Debrecen városában, mint Hajdú vármegyében. Országosan elismert, nagy-szerű képességgel, fáradhatatlan munkakészséggel, elszórángú képzettséggel mindentekintetben érdemessé teszik vitéz Kovássy Lajos kiválóan ellátott pozíciójára és a széleskörben osztatlan örömmel fogadott előléptetésre.

Ugyancsak m. kir. gazdasági főfelügyelővé nevezték ki a VI. fizetési osztályba Geréby György gazdasági főfelügyelőt, aki régi, ismert debreceni család sarja s a debreceni mezőgazdasági körökben jól ismert egyéniség.

### Debrecenből indult el a magyar nevek használatának mozgalma

Az utóbbi időben az anyakönyvi hírekben és a mindennapi életben egyre gyakrabban találkozunk régi magyar nevekkel. Ma már az újszülöttek jelentékeny százaléka Atilla, Lehel, Levente, Gyula, István, Csaba, Ildikó, Hajnalka, Emese, Agnes, Jolán neveket kap a keresztségben. A magyar nevek divatba jötték, az azonban csak kevesen tudják, hogy ennek az áramlatnak hulláma Debrecenből indult el. Debrecenben hosszú esztendő óta dolgozik egy lelkes lárság, élén Magyar Zoltán tanárral, Nagy Sándorral, jeddő Fehér Horrával mérnökkel, Szabó Gyulával a magyar nevek propagálása érdekében. Aldozatot hozva, fáradságot nem kímélve küldik szét az ország minden részébe évről-évre összeállított magyar naptárjukat, melyek a magyar nevek napjait tartalmazzák. — Összeállították nagy munkával a magyar nevek pontos kataszterét. De ezen-

az ősi és eredeti magyar személyneveket. — Köz tudomásu ugyanis, hogy a használatban volt magyar személynevek jelentékeny része idegen eredetű. Őseink magyar személyneveit éppen úgy, mint sok más mindent, csaknem teljesen levetettünk. Ősi neveink megismerésével egy csodálatos világ tárul fel előttünk, amely büszke öntudatot ad. A faji öntudatra ébredt népek tengerében a magyar nemzeti öntudatra igen nagy szükség van. Nomen est omen. A nevének valóban a végétünk. A magyar név egy örök memento, amely mindig kötelez. Jól tudom, hogy sokan ezekben az ősi magyar nevekben pogányságot szimatolnak és nem szívesen nézik ezek terjedését. Ezeket megnyugtatom, hogy pogány nevek nincsenek, csak magyar nevek. Őseinket nem azért hívták Bucsúnak, Botondnak, vagy Koppanyak mert pogányok voltak, hanem azért, mert magyarok voltak.



Áthelyeztem órási üzletemet Csapó utcáról Piac-u. 69. alá Megyeházzal szemben Pigniczky István

kívül kiterjedt ennek a társaságnak munkasága a magyar helységnevekre és az ősi magyar rovásírás emlékeinek feltárására is. Sokszereves multunk kincseit, szellemi értékeit, veszendőbe menő hagyományait mentik ezáltal Debrecenben, ahol először adtak hangot annak a mozgalomnak, hogy magyarságunkat mutassuk ki magyar nevek viselésével. Ez a mozgalom évről-évre szebb eredménnyel jár. Céljáról, módszereiről megszólaltatott dr. Magyar Zoltán felsőkereskedelmi iskolai tanárt, aki a közelmúltban adta ki új magyar naptárát.

A magyar újjászületéshez, a magyar célok eléréséhez, egyezőval az iszai magyar élethez csak egy út vezet — mondotta dr. Magyar Zoltán. — Ez az út saját magunkból, a magyar lélekből, a magyar multból, magyar értékekből és adottságokból indul ki és magyar talajon fut a magyar célok, eszmények felé. Ezen a biztos célhoz vezető úton ma még aránylag kevesen járnak. A nagy többség még ma is a széles és kényelmes útát rója, vagyis nem veszi észre a mult számos hibáját, mulasztását, fut a ránk nem szabott eszmék és formák után és lelkesül az idegen ideálókért. A mi utunkon járók száma aránylag azért kevés, mert ezen csak az tud megindulni, aki alapos önismerettel helyzet- és nemzetismerettel rendelkezik és látni, gondolkodni, ütni tud. Sok embernek nincsenek ilyen gondolatai, csak felszínen lát, ugyan hangoztatja az előtte legtöbbször ismeretlen eszméket és kritika nélkül fogad el mindent, ami ismeretlen és idegen.

Ezt az önismeretet, ezt a magyarságismeretet és magyar módra való látást kívánja szolgáltatni a mi munkánk, amit néhányan évekket ezelőtt megindítottunk Debrecenben. Első lépés volt: magyar nevek tartalmazó levelezőlapok küldése, felvilágosító cikkek írása által ismertté és használatossá tenni

— Ma már, hála Istennek, a Debrecenből elindult kis mozgalomunk országos terjedést és egyre többen adnak gyermekneveket magyar nevet. Nem tud árítani az olyan kötődő megállapítás sem, mely azt igyekszik bizonyítani, hogy a magyar nevelésünkben összeállított, megrostált, alapos kritikai és tudományos mérlegre tett nevek között vannak nem ősmagyar eredetűek is, amelyeket Vörösmarty Mihály, Arany János vetett fel egy-egy költői elbeszélésében. Hívalkoztak a Csongor, Tünde stb. nevekre. Hát ezeket elsősorban is hasonló hangzású magyar nevekből képezte a költő, de a hangszültyegyeként sem az ősiesség van, hanem a magyarság. Nem az a lényeges, hogy ezek a nevek teljesen százszázaléki ősmagyar nevek-e, és nem-e került közéjük néhány költők által alkalmazott, újabb időkben született zengzetes és teljes magyar hangzású név? A lényeges az, hogy ezek is magyar nevek.

Az a munka, amit Debrecenben néhány éve elindítottak, szép, értékes és eredményes is, mert ma már az anyakönyvi hivatalok kimutatása szerint közel 50 százaléka az újonnan kereszteltetleken magyar nevet nyer a keresztségben. Nemzeti öntudatunk megerősödésének terén jelentős lépés ez és örömmel könyveljük el, hogy ezt a fontos lépést a legmagyarabb városban tették meg.

### Rövid táviratok

Helsinki, január 8. (Német TI) Az Uusi Suomi stockholmi jelentése szerint Edmond Guillon Amerika londoni nagykövetségének harmadik titkára, aki mint az Egyesült Államok új finnországi ügyvivője kapott megbízást, pénteken elhagyta Londont és Stockholmhoz keresztül rövidesen Helsinkibe érkezik. (MTI)

Berlin, jan. 8. (NST) A német külügyminisztérium semmiféle értesítést nem kapott Weizsäcker vatikáni német nagykövettől arra vonatkozóan, hogy a vatikáni személyiségek a harcolnak Romához való közeledése esetén el akarnák hagyni a Vatikánváros területét. Egyes hírszolgálatok szerint a Vatikán részéről már megindult az a helyet, ahova a vatikáni személyiségek átköltöznek. Berlinben azonban ilyen közlésekről semmi sem tudnak.

## Dr. Gärtner István m. kir. tisztifőorvosnak a Kormányzó Úr az V. fizetési osztály jellegét adományozta

A Kormányzó Úr dr. Gärtner Istvánnak, Debrecen sz. kir. város és Hajdú megye m. kir. tisztifőorvosának az V. fizetési osztály jellegét adományozta.

Ez a kitüntetés minden tekintetben méltó férfiúért Gärtner István személyében, akinek tehetsége és kiváltsága már orvostanhallgató korában kitűnt, amennyiben ösztöndíjjal Bécsbe küldték a Collégium Hungaricumba.

Gärtner István tudományos munkássága igen értékes és pályafutása állandóan felfelé ívelő. A Debreceni Tisza István Tudományegyetemen olyan működést fejtett ki, amely már akkor magára vonta a figyelmet. Belak professzor mellett működött a közegészségtani Intézetben, ahol tanársegéd, majd egyetemi magántanár lett. Nevét mint a preventív munkásként országsszerű ismerik. Iobb tudományos munkák a szerzője, akinek jökönt a járványtan terén vannak kimagasló alkotásai. E tereen végzett tudományos munkásságáért nyerte el az egyetemi magántanárságot is, 1932-ben. Amikor Belak professzor elhözvotta, dr. Gärtner István, aki az Országos Közegészségügyi Intézet debreceni vizsgálóállomásának volt a vezetője, átvette a Közegészségügyi Intézetet is. Már 1932-ben elvégezte a tisztiorvosi tanfolyamot, 1935-ben mint helyettes tisztifőorvos működik Hajdú megyében, 1936-ban pedig Debrecen város és Hajdú megye tisztifőorvosává nevezik ki.

Tudományos munkásságát és felkészültségét a fővárosban is megmutatták, számos fontos preventív és általános közegészségügyi kérdésben kikérték véleményét és az Országos Közegészségügyi Tanács tagjává is kinevezték.

Dr. Gärtner István nemcsak a szakkörök becsülését vívta ki, hanem a közönség széles rétegének szeretetét és tiszteletét is, amit elsősorban annak köszönheti, hogy mely szociális érzékkel rendelkezik, amely arra készteti, hogy akim csak tud, segítsen, a hozzáférőknek mindig támogatást nyertek benne. Gärtner István szellemi értékei közül kimagasló az a tulajdonsága, hogy úri modorát, előzettségét alantaisaival szemben is kifejezésre juttatja és éppen úgy nem hatalmaskodik velük szemben, mint ahogy a tisztifőorvosi hivatalban nagyszámban megforduló szegény emberekkel szemben is csak szeretettel gyakorol.

A kormányzó úr kitüntetés egyébként azt jelenti, hogy az V. fizetési osztály jelleggel a méltóságos cím jár. A társadalom minden rétegéből sokak jókívánatsága fűződik a megeredmelt nagy kitüntetéshez.

## Az erős polgári társadalom kiépítésének szükségességét hangsúlyozta Nagy József igazgató a polgáriszkolai tanárok ülésén

Figyelmeztető kijelentések a polgári iskolák jelentőségéről.

Az Országos Polgári Iskolai Tanárok Szövetségének Debreceni Köre vasárnap délelőtti tartotta a Kollégium polgári fiúiskolájának tanárszobájában nyilvános elnöki ülést, amelyen valamennyi debreceni polgári iskola képviseltette magát.

Az ülést Nagy József igazgató a kör elnöke nyitotta meg, kérészetlen szavakkal, majd „Ki az életbe” címmel nagy figyelemmel kísért előadást tartott.

A polgári iskolai tanárok igen gyakran elzárkóznak a zajgó élet elől, mondotta többek között. Pedig a polgári iskola az élet iskolája, hiszen padjai közül a növendékek legnagyobb része egyenesen az életbe lép és szükséges, hogy a polgári iskolai tanító rend jól ismerje az életet. Nem volt még iskola, melynek annyi ellensége lett volna, mint a polgári iskolának, folytatta. Mégis annyi gáncs és bántás ellenére ez az iskola-típus annyira belevette magát a közönség szívébe, hogy a polgári iskolák már-már kevésnek bizonyulnak a növendékek befogadására. Több súlyos sérelem között különösen bántó a polgári iskolákra, hogy míg egyéb iskolák palotákban laknak, a polgári iskolák szegényesen vannak elhelyezve.

A polgári iskolai tanító rend mögött hetvenöt év munkája és tapasztalata áll, mégis viszonylag a legmértatlanabb elbánásban részesül. Pedig éppen a mai időkben a polgári iskolák jelentősége és felelősége olyan nagy, hogy illő lenne tanárait megfelelő anyagi és erkölcsi elismerésben részesíteni. Ha a mostani világégés közepette a polgári rend nem lesz elég erős, feltétlenül új összeomlás fog bekövetkezni. Most valóban a lét és nem lét kérdésében kell választanunk.

El kell érünk feltétlenül a saját egységünket, jelentette ki Nagy József emelt hangon és a polgársággal kezelt fogva kell felépítenünk az erős, hatalmas polgári Magyarországot. Ehhez azonban az is szükséges, hogy a polgárság megbecsülje a maga iskoláját.

Előadó ezután visszapillantást vetett nevelés-ügyünk történetére és bebizonyította, hogy az idők folyamán a polgári iskolát igyekeztek mindjobban háttérbe szorítani. Részletesen foglalkozott a polgári iskola mellé, illetve fölé épített iskola-típusokkal és hangsúlyozta, hogy mindazokat az iskolákat, melyek nem a tudományos pályákra, egyetemre látogatására nevelik az ifjúságot, a polgári oktatás érdekében sürgősen egyesíteni kellene. Az egyetemes, erős polgári társadalom igen erős pillére lenne a jövő Magyarországnak. Bejelentette az előadó, hogy ezeket a gondolatokat megbeszélte Krisch Károllyal, az Iparos Kör elnökével, a Krisch Károly a legnagyobb megértéssel fogadta azokat. Ennek folyamán egyaránt a közeljövőben az Iparos Körben a Tanári Kör az Iparosság számára előadást fog tartani a polgári társadalom megszervezéséről.

A nagy tetszéssel fogadott előadáshoz Csernus Gábor igazgató szölt hozzá. Nevelésünk alapvető hibáját abban látja, hogy az túlságosan elméleti síkon mozog. Sajnos, a polgári iskola mögött nem áll egy társadalmi réteg sem, s a polgári iskolát leveztető iskolának tekintik, ahol a gimnáziumban meg nem felelt növendékeket oktatják. Büszke arra,

## DEBRECZEN 3. OLDAL 1944. I. 11.

munkra a polgári iskola. Ez óriás munkát és lelkismeretet kíván. Helyesnek tartja, hogy a polgári iskolai tanárok előadásokat tartanak a Iparosság körében. Majd ha tömeg áll a hátunk mögött, fejezte be felszólalását Csernus Gáspár, akkor jobban megbecsülük a polgári iskolát és annak tanítóját.

Nagy József előadásának, illetve Csernus Gáspár felszólalásának hatása alatt a jelenlevő egyhangú lelkesedéssel magukévá tették az elhangzottakat és kijelentették, hogy a meginduló munkából mindenkor kivesszük részüket.

## Közel félszáz horgos betörést követett el a tizenöt tagú bünszövetkezet

A debreceni rendőrség — mint megírta — bravuros nyomozással kézrekerítette azt a 15 tagú bünszövetkezetet, mely hónapokon keresztül ötven horgos betörést követett el Debrecenben. Az ellopott tárgyak értéke meghaladja a százezer pengőt. A tettesek mindent loptak, amihez hozzájutottak: ruhaneműt, fehérneműt, élelmiszereket. Tizenegy orgazda árusította a Teleki-téren, a falvakban és a debreceni öskapiacon a lopott holmikat. A kapott pénzt a betörők elmulatták.

A debreceni rendőrség tegnap befejezte a kihallgatásokat és a 15 tagú bünszövetkezetet élen a bandavezér Szabó Miklós 26 éves napszámossal, Ag-utca 10. szám alatti lakossal, Sipos József napszámossal, Kishegyesi-úti szükséglakás lakossal és Koroknay János 19 éves napszámossal, Ag-utca 10. szám alatti

lakossal átadták a kir. ügyészségnek.

A kihallgatások során kiderült, hogy nem egy betörést a tettesek humorból bővelkedő körülmények között hajtottak végre. Megtörtént az is, hogy ágyban alvó emberről a betört ablakon át horoggal be nyulva lehúzták a takaróját, kiszedték összes ruhaneműt, úgy hogy az illető másnap szobafogságra volt ítélve, amíg ruháikat nem kerítették számára. Több helyen ékszer is loptak. De az ilyen betörők külön előzetttel fosztogatták az éléskamarákat, ahonnan befőtött, gyümölcsöt, tojást és disznólésből származó csemegéket vittek el.

A három főtettes betörőt és 12 orgazdájukat és bünszövetségüket a vizsgálóbíró a mai napon fogja kihallgatni.

## Alispáni jelentés a vármegyei közigazgatási bizottság előtt

Hajdú vármegye közigazgatási bizottsága Szilassy László főispán elnöklésével tegnap délelőtti ülést tartott. A főispán bejelentette, hogy Zsupán Kálmán állategész-ségügyi tanácsos nyugalmába vonul; meleg szavakkal méltatta érdemeit, majd szívélyesen üdvözölte utódját, dr. Máthy Gyula főállatorvost. Köszöntötte a közigazgatási bizottság új tagját, Fazakas Gábert.

Dr. Uzonyi Barna főjegyző terjesztette elő Rásó István alispán jelentését, melyben az alispán azt a reményét fejezi ki, hogy az új évben is sikerülni fog a háborús nehézségeket leküzdödni és a lakosságról gondoskodni. Az alispán

üdvözölte Farkas Gábert és Kisfaludy Árpád új bizottsági tagokat. Helyzetképet adott az alispán a közellátási helyzetről is.

## Üzenetek a frontról

Buday Sándor honvéd a K. 655. tábori postaszámról megnyugtató üzenetet küldt Debrecenben lakó szüleinek, testvéreinek, menyasszonyának és összes barátainak. Jól van, egészséges, boldog újvetet kíván kedves mindnyájuknak.

Eszenyi Ferenc szakaszvezető Kovács Sándor szakaszvezető, Ifj. Balla Sándor tizedes, Balla Zoltán, Berna János és Huszti Gábor honvédek debreceni hozzátartozóinak megnyugtató üzeneteket küldt. Mindnyáján a legjobb egészségben vannak és csokijukat küldt.

Kovács József tizedes megnyugtató üzenetet küldt debreceni barátainak. Sokat gondol R. Gizuskára, akit ezúton is kér, hogy ne aggódjon érte, mert hála Istennek a legjobb egészségben van. Közelesem viszonylatban egymást, addig is ezertó csokiját küldt.

## Kinevezések a debreceni rendőrkapitányságnál

A magyar királyi belügyminiszter előterjesztésére a Kormányzó Úr Kovács Gusztáv detektívnek a IX. fizetési osztály jellegét adományozta. Kovács Gusztáv személyében a debreceni rendőrség detektívtestületének értékes, rokonszenves tagját érte jól megérdemelt előléptetés, aki sikeres nyomozások sorozatával, fáradhatatlan munkásságával a legkényesebb és legnehezebb intelliktuális ügyek sorozatát oldotta meg.

Dr. Kemény István debreceni lakost m. kir. rendőrfelügyelőgyakornokká, Schindler Pál debreceni lakost m. kir. rendőrfelügyelőgyakornokká, Marsi János m. kir. rendőrségi hivatali segéditstet m.

kir. rendőrségi hivatali tisztét, Deák Dezső irodakezelési gyakornokot m. kir. rendőrségi hivatali segéditstet, Szikora Lajosné kezelőt m. kir. rendőrségi irodakezelési gyakornokká nevezte ki a m. kir. belügyminiszter.

A debreceni rendőrkapitányságnál hosszabb időn át szolgálatot teljesítő, de elhelyezett tisztviselők közül dr. Maty Sándor rendőrkapitánynak rendőranácsosi címet adományozott a Kormányzó Úr. Lugossy Dániel detektív IX. fizetési osztályú m. kir. rendőrségi detektívve nevezte ki a belügyminiszter, Arany Béla detektívnek pedig a IX. fizetési osztály jellegét adományozta.

## Szigorú intézkedések Hajdú megyében a kiütéses tifusz megbetegedések meggátítására

Hajdú vármegye közigazgatási bizottságának tegnapi ülésén a tisztifőorvos beszámolt a vármegye közegészségügyi viszonyáról és a kiütéses tifusz megbetegedésekről a következőkben:

Hajdú megyében kiütéses tifusz megbetegedést december folyamán összesen 15 esetben észleltek. A megbetegedések túlnyomó része, számszerint 11 Hajdúhadházi községben fordult elő, mindannyian a Cigánytelep lakói között. A betegeket észlelésünk után azonnal beszállítottuk a debreceni Horthy Miklós-kórház járványosztályára, a betegek családtagjait, egészséges hozzátartozóit, a beteggel együtt elöket pedig a községi járványkórházban helyeztük el előzetes pontos tetvenítés és fertőtlenítés után. Hasonlóképpen fertőtlenítettük és tetvenlítettük a cigánytelep összes lakosságát s az összes cigánykuknyhót is. A megfigyelés alatt lévő cigánytelep és a községi járványkórházban elhelyezett cigányok felügyeletéről, szigorú vesztegzárolásáról a községi csendőrség közbenjöttével gondoskodtunk. A községi járványkórházban elkülönített cigányok és a cigánytelep lakóinak élelmezéséről, a zárlat eredményes fenntartása érdekében a község gondoskodik.

A hajdúhadházi cigányok között észlelt kiütéses tifusz megbetegedések eredetére nem sikerült utunk hosszasan utána-

vizsgálat után sem. Egy megbetegedést Hajdúszámon községben észleltünk. A beteg férje pár héttel ezelőtt kiütéses tifuszban halt meg.

Józsa községben egy kiütéses tifusz megbetegedés fordult elő, aki a zempléni vármegyei Taktaharkány községben időszerű munkán dolgozott.

Két megbetegedést Hajdúbozsórnányban észleltünk, amely megbetegedéseknek forrása a Taktaharkány határában lévő uradalomban dolgozott családtagtól származik, akit előzetesen kiütéses tifusz megbetegedés miatt már beszállítottunk a debreceni Horthy Miklós-kórház járványosztályára.

A szükséges övintézkedéseket (a beteg azonnali elkülönítését, kórházba szállítását, tetvenlítéseket és fertőtlenítéseket) és a beteggel érintkezett családtagoknak megfigyelését (stb.) minden esetben pontosan végrehajtottuk.

A múlt hónapban a megyében 207 házasságkötés, 385 születés, 233 halálozás történt, a természetes szaporodás tehát 152. Egyéven alul elhalt 40 gyermek, ez az élvészültek 12,2 százaléka. Elfordult 7 hastífusz, 9 diftéria, 21 vörheny, 11 bárányhimlő 15 kiütéses tifusz megbetegedés.

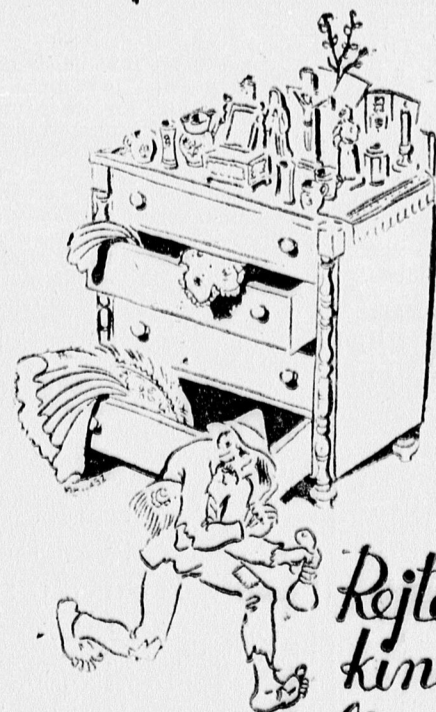
A főorvos jelentését dr. Kató Gergely h. tisztifőorvos terjesztette elő.

## GYAPJU VATELIN

érkezett, míg a készlet tart szívesen állunk rendelkezésére

Rozs Klóra és Mikó Margit

posztókereskedők. Dégenfeld tér 11.



Rejtett kincs volt - nincs HELYEZD PÉNZEDET BÚZAKÖTVÉNYBE

## A Csokonai Kör Nagyváradon

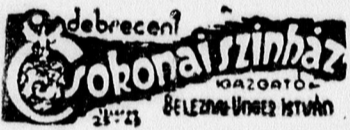
Már régebbi idő óta folynak tárgyalások a Csokonai Kör és más irodalmi társaságok között arra nézve, hogy a vidéki nagyvárosok írói ismerjék meg személyesen egymást vitassák meg a mai magyar élet fontos problémáit és ezúton is próbálják minél szilárdabban kovacsolni a nemzet lelki egységét. Az elmúlt évben a szatmári Kölcsey Társasággal benyomított le a Csokonai kör ilyen kölcsönös látogatást s a Szatmáron és Debrecenben rendezett előadásoknak újdonság volt úgy az írókra, mint a két város közönségére.

A Csokonai Kör előadói január 16-án reggel utaznak át Nagyváradra s egy délelőtti matiné keretében adják elő, amit Debrecenről, főképp annak szellemi életéről mondani lehet. Az irodalmi életen kívül szöveggyerekerül a diákzene és népi zene ismertetése is a legkitűnőbb szakértők által kiválogatott darabokban.

A Csokonai Kör tagjai még aznap visszautaznak Debrecenbe. Valamely későbbi időpontban pedig a Szilgetyi Társaság tagjai jönnek el ide.

## A debreceni szállodai tolvai házaspárt elfogták Nyíregyházán

Nyíregyházáról jelentik, hogy az ottani Korona szállodában elfogták egy gyámisan viselkedő házaspárt, akikről alaposan feltételezték, hogy előzőleg ők fosztották ki több nyíregyházi szállodát és ők jártak Debrecenben is, ahol szintén szállodák ágyneműit és szarvasbőr matractakaróit lopták el több ezer pengő értékben. A nyíregyházi rendőrség megkezdte a veszedelmes szállodai tolvajok kihallgatását.



### SZÍNHÁZI MŰSOR:

Kedd este: **Fekete Péter**, Munkácsy előadás.  
Szerda este: **Angyal vettem feleségül**, C. bérelt.  
Csütörtök este: **Angyal vettem feleségül**, A. bérelt.  
Péntek este: **Manderley-ház** asszonya, Munkácsy előadás.

### KAMARASZÍNHÁZBAN

Kedd este: **Hajnalba**, délben, este.

### SZÍNHÁZI KIS TUKÖR

**BORDY BELLA ÉS BARABÁS SÁRI DEBRECENI VENDEGJÁTÉKA** lesz a színház műsorának a következő hetekben érdekes eseménye. Bordy Bella január 15-én a „Táborokné” című operettben lép fel. Barabás Sári pedig, a rádió primadonnája, aki a hét folyamán nem kevesebb mint négy alkalommal szerepel a rádió műsorán, január 3-iktól játszik öt estén Debrecenben a „Csárdás-királynő” című Kálmán-operett Bereczky Sylvia szerepében.

A „ROMEO ÉS JULIA” felújítására és a „Két kapitány” operett bemutatására készül a színház prózai, illetve operettgyűjtése.

### CSOKONAI SZÍNHÁZ

Tel. 25-45 Igazgató B. Unger István  
Előadások a u. fél 3, este fél 7-kor

Kedd munkaelőadásban:

**Fekete Péter**

Kedden fél 7 órakor a

DÉRI-MUZEUMBAN:

**Hajnalba, délben, este**

### Tánciskolák

\* Vattay tánciskolában január 18-án diákkölon kezdődik. Kosuth-u. 11.

## A dorogi magyar gör. kat. püspökség hatásköre terjedjen ki Erdélyre

A Magyar Görögkatolikusok Országos Szövetsége kolozsvári tagozata alakuló gyűlést tartott, amely határozati javaslatban ki-mondta, hogy az Erdélyben élő magyar görög katolikusokat csak magyarnak tekintsek s ne vonják őket a román görögkatolikus püspökség egyházi fennhatósága alá. A hajdúdorogi magyar görög-

katolikus püspökség hatásköre terjedjen ki az Erdélyben élőkre s a magyar görögkatolikusok gyermekei Erdélyben is csak magyarnyelvű vallásoktatásban részesüljenek. A kolozsvári példát hírv szerint más erdélyi városok magyar görög katolikusai is követni fogják.

## Az értelmiségi munkakörben foglalkoztatott magánalkalmazottak bejelentése

A kereskedelmi és Iparkamara-hoz nap-nap után tömegesen fordulnak azzal a kérdéssel, hogy az értelmiségi munkakörben foglalkoztatott alkalmazottak bejelentésének újabb szabályozásával milyen eljárás követendő. A Kamara tájékoztatásul közli, hogy a szóbalevő kérdést az 1943. december 12. napján hatálybalépett 5470-1943. M. E. számú rendelet szabályozza.

A rendelet szerint a megszá-bolt bejelentést nem kell megtenni annak a munkaadónak, aki üzletében, üzemében, vagy egyéb kereső foglalkozásában a rendelet hatálybalépésének napján (1943. december 12.), illetőleg amennyiben üzletét, üzemét, vagy kereső foglalkozását ezen időpont után kezdte meg, az üzlet, üzem, vagy kereső foglalkozás megkezdésének napján zsidót értelmiségi munkakörben nem foglalkoztat.

Nem kell bejelentést tenni annak sem, aki az előbbi bekezdésben említett idő után valamenynyí zsidó alkalmazottját elbocsátotta és ezt a kormánybizsnak bejelenti. A bejelentési kötelezettség azonban feléled, mielőtt a munkaadó az előző bekezdésben említett idő után bármikor értelmiségi munkakörben zsidót alkalmaz, vagy foglalkoztat. Ilyen esetben a munkaadó köteles már a rendes bejelentési időszak eltelte előtt a szabályszerű bejelentést a zsidó alkalmazott felvételétől számított 15 nap alatt megtenni.

A zsidó alkalmazottat foglalkoztató munkaadó bejelentési kötelezettségének ideje is változik és pedig akként, hogy a munkaadó az előírt bejelentést az elmúlt naptári évre vonatkozóan évenként csak egyszer, a következő év január 31. napjáig köteles megtenni, ha az értelmiségi munkakörben foglalkoztatott alkalmazottai száma 250-et nem halad meg. Amennyiben a munkaadó 250-nél több, de 500-at meg nem haladó értelmiségi alkalmazottat foglalkoztat, a bejelentést február 28. napjáig, 500-nál több alkalmazottal pedig március 31. napjáig köteles megtenni. Ez a rendelkezés természetesen ne érinti a munkaadókat azt a törvényszabta köteletségét, hogy az 1939. évi IV. tc. 17. §-ban meghatározott arányszámot a zsidó alkalmazottak javára évközben sem leheti túli.

A bejelentéseket az új minta szerint készült bejelentési iven kell megtenni. Ezek a nyomtatványok a polgármesteri hivataloknál, illetőleg a községi előjáróságoknál szerezhetők be.

A bejelentésben az értelmiségi munkakörben foglalkoztatott nem zsidó személyeket — még pedig az ügynököket, üzletszerzőket, utazókat elkülönítve — nem névszerinti felsorolásban, hanem számuk és illetményeik együttes összege szerint kell feltüntetni.

A zsidó alkalmazottakat — ügynököket, üzletszerzőket, utazókat elkülönítve — továbbra is személyesen, részletezett adatokkal kell bejelenteni.

Ugyancsak be kell jelenteni 1. nemzsidók és zsidók szerint elkülönítve azoknak az értelmiségi munkakörben foglalkozta-

tott személyeknek számát, akik művezetői munkakörben vannak alkalmazva, vagy akiknek iskolai végzettsége a középiskola, vagy középfokú iskola 4-ik osztályáig eléri.

2. személyenként részletezett adatokkal egyéni cég tulajdonosának, közkereseti társaság tagjának, betéti társaság belfogójának értelmiségi munkakörben foglalkoztatott zsidó házastársát, zsidó leszármazottait és felmenőit, valamint ezeknek zsidó házastársát abban az esetben is, ha rendszeres illetményt nem kapnak.

Ezeket a személyeket azonban az arányszám megállapításában figyelmen kívül kell hagyni. A korlátolt felelősségű társaság tagjának értelmiségi munkakörben foglalkoztatott házastársát, leszármazottait és felmenőit, valamint ezek házastársát az arányszám megállapítása szempontjából számításba kell venni, akár kapnak rendszeres illetményt, akár nem. Ezekre a személyekre tehát a rendes alkalmazottakra vonatkozó bejelentés áll fenn.

A rendszeresen, vagy bár nem rendszeresen, de esetenként ismétlődően foglalkoztatott személyt (például ügyvédet, orvost, mérnököt, szakértőt, stb.) abban az esetben is be kell jelenteni, ha munkavállalása nem alapszik szolgálati szerződésen, de őt a bejelentési év alatt legalább négy ügben foglalkoztatták és az ilyen címen mutatkozó keresménye ez alatt az idő alatt, ha főiskolai végzettségű, 4000 pengő, ha nem főiskolai végzettségű, 2000 pengőt meghalad, vagy pedig a bejelentési évben és az azt megelőző évben évenként csak egyben foglalkoztatták, de ezen a címen mutatkozó keresménye két év alatt a 12.000, illetőleg a 6000 pengőt meghaladta. Az utóbb említett 2 évi együttes keresmény alapján bejelentés alá eső alkalmazottakat első ízben az 1944. évre és az azt megelőző évre eső keresmény alapján kell bejelenteni.

Azt a személyt, aki munkaadójától munkája fejében előre megszá-bolt összegű átalányt kap javadalmazásul, az előbbi bekezdésben meghatározott előfeltételek fennállására tekintet nélkül be kell jelenteni.

Módosul a csendestárs bejelentésére vonatkozó kötelezettség is akként, hogy bejelentés alá esik mind egyéni cégnél, mind kereskedelmi társaságnál és a csendestárs, akinek az illető vállalat felállítására iparjogcsítványa nincsen és a vállalat üzletvitelében, vagy ügyvitelében az 1930. évi V. tc. 118. §-ában meghatározott tevékenységet meghaladó működést fejt ki. Az ilyen csendestárs évi nyereségrészesedéséből alkalmazotti illetményként kell számításba venni azt az összeget, amely a csendestárs vagyoni betétjének a Magyar Nemzeti Bank váltóleltárolási kamatlábjánál másfél százalékkal magasabb százalékát meghaladja.

Nem kell bejelenteni azt az ügynököt (ügynöki céget), aki ügynöki tevékenységet mint önálló iparüző ügynöki ipar gyakorlására jogosított iparigazolvány alapján folytat.

**APOLLO**  
filmszínház

Ma bemutató!  
A legszórakoztatóbb új magyar filmvígjáték:

**MAKACSKATA**  
Buttykay Emmi, Hajmássy Miklós, Vizváry Mária és Minályffy Béla a főszereplők.

Előadások: 3, 5 és 7 órakor.

**HUNGARIA**  
filmszínház

Ma utoljára!  
Csak 16 even felülieknek!

**A pék felesége**  
Őszereplők: Raimu és Ginette Leolere.

Előadások: 5 és 7 órakor.

**VIGSZÍNHÁZ**  
m o z g o

Ma 5 és 7 órakor a megható, szívfehszóló háborús magyar filmeknek:

**És a vakok látnak**  
Főszereplők: Eszenyi Olga, Nagy István és Hosszú Zoltán

## Hőember

Írta: IGNÁCZ RÓZSA.

Vasárnap délelőtt kísértaltam a fiammal a farkasréti temetőbe. Mióta látta filmen Maeterlinck Kék madarát, azóta maga kívánja olykor, hogy meglátogassuk odakint nagymamát és nagypapát. Mert tudod szíven, a filmen is úgy volt, hogy Tytil és Mytil nagyapja meg nagymamája mindig, mindig várták, hogy azok a haszontalanok ne felejtsek el őket. Tudod, a filmen is úgy volt, hogy ők csak akkor ébredtek fel, ha rájuk gondolt valaki.

Bandukolunk a tisztára sepiert havas úton. Gyermekek nem borzad a temetőtől. A kapu mellett nem nézi a táblát, melyen a temetések sorrendje feketélik. — Nem retten vissza a halottipar fullasztó pompájától. Ha nem mondják neki, hogy a gyász jele, nem érzi ijesztőnek a fekete draperiákat. Fogja a kezem. Fehér bundáscsájában olyan, mint egy jókora hőember. Bőlcselekedik:

— A tehen fűvet eszik?  
— Igen.  
— Mi megesszük a tehenet?  
— Meg.  
— A fű a földből lesz?  
— Abból.  
— Értem, — mondja komolyan s én nagyon szeretném tudni, hogy mire gondol.  
— Akkor az olyan — mondja s tőri a buksiját — mintha mi a földet ennénk.  
— Hogy hogy? — kérdezem.  
— Mert az alma is földből táplálkozik, te mondtad. Kár... teszi hozzá egy kis idő múlva. Kérdelem, hogy mi kár?

— Hogy az emberek mindent elvesznek a földtől. Mert az úgy van, tudod, hogy a föld egy darabig tűri, tűri, hogy mindent

elvegyünk tőle, aztán megharagszik, azt mondja, elég volt többet nem adok és hammi! Elnyel az embereket. Ez akkor van, amikor temetnek, ugye?

Meglepődöm a logikáján s nagyon szeretném tudni, mi járhat a fejében? Kicsit el is szomorodom azon, hogy az ember annak a gondolataiba sem hatolhat be, aki a legközelebb áll hozzá. Aki a gyereke.

Megyünk a havas úton, kéz a kézben. Rancatlan hólepel borítja a hantokat. Fejfájón és keresztelenen úgy csillog a fehérség, mint törpe bokrokra szokott. — Majdnem vidám látvány a hólepte, fehér temető. Mikor a keresztúthoz érünk, úgy veszem észre, hogy a gyermek elfelejtette gondolatait. Mosolygó arccal szalad az öregek közös sírjához. Mint két hófufulladt házikó, úgy feketélik ki a domb pereméből a két fejfa keskeny fedele.

— Szép — mondja a gyermek s csillog a szeme, aztán kapja magát, havat, markol az egyujjmasszatjába, gyúrni kezdi. Gomolyagot formál, hengergeti az úton.

— Mit csinálsz? — kérdelem megdöbbenve.

— Hőembert! — feleli nyugodtan s cipeli a nagy hógolyót a sír lábához.

— Ez lesz a talpa! Erre teszem a húsát, meg a fejét. Keresz anyuka a szemének két kis kavicsot. Az is jó lesz. Ide tegyük a sírjuk szélére. Hogy fog neki örülni szegény nagymama, meg nagypapa!

Rákia a hőembert s én azon gondolkodom, hogy tudásunk a halálról, nekünk sem több, mint egy gyermeké. Csak a hitünk kevesebb, rendszerint.

## „Gróf Zichy János nevéhez fűződik a debreceni egyetem felállítása”

Színyei Merse kultuszminiszter mondott búcsúbeszédet Zichy János ravatalánál

Budapest, jan. 10. Zichy János grófnak, a magyar katolicizmus világi vezetőjének holttestét hétfőn reggel az egyetemi templomban helyezték ravatalra. A gyászmisét Czapi Gyula egri érsek mutatta be. A mise végzetével beszélték a holttestet.

Ezután a koporsót a Nemzeti Múzeum előcsarnokába szállították át. Itt Serédi Jusztinián bíboros-hercegrímás megadta a végső abszolutiót és a kormány nevében **Színyei Merse Jenő** vallás- és közoktatásügyi miniszter vejt búcsút az elhunytól.

Zichy Jánosban megtestesült a magyar minden jellemvonása, — mondotta a miniszter. — A magyar föld ama szülőit közé tartozott, akik ragyogó csillagként öröknek nemzetünk fajtájára felelt. A közélet magas örölyein is mindig megmaradt jó és bölcs embernek. Meghaltottan gondolok vissza arra a napra, amikor 33 évvel ezelőtt, mint vallás- és közoktatásügyi miniszter engem minisztériumban foglalkoztattak, mint a kormányvezetőt. Nemes alakja egész pályáján példaadóként ragyogott, előttem.

Most, amikor hivatali utódként a kormány nevében búcsúzatom, tisztelettel és megindult lélekkel gondolok fenkölt emlékeztetőre.

— Miniszterségéhez számos reform és kezdeményezés fűződik az ovodától az egyetemig. **Nevéhez fűződik a debreceni és pozsonyi tudományegyetem felállítása.** A katolikus világot nagyszereű intézményekkel gazdagította. Erős oszlopa, fejlesztője és büszkesége volt a keresztény magyarságnak. Nagy elvi kérdések-

ben a megalkuvást nem ismerő közéleti férfútt és pártokon felül emelkedni tudó politikust tiszteltük benne. Fáradhatatlan ragyogó nemes és tiszta lelkenek és jellemnek emléket híven megöröztük és a viszontlátásba vetett erős reménységgel tesszük le koporsójára a megbecsülés, a hála, a tisztelet és szeretet koszorúját.

Az oszlopcarnokban a koporsó előtt fektett **Horthy Miklós kormányzó úr hatalmas babérszörnyje**, tőle jobbra és balra a kormány, a vallás- és közoktatásügyi minisztérium, a királyi hercegek, valamint az országgyűlés képviselőházának koszorúja. A koporsót az elhunyt családjának, valamint a **Habsburg-háznak koszorú borították.**

A koporsótól balra foglaltak helyet a család tagjai és rokonsága. Jobboldalon József királyi herceg és Augustus királyi hercegasszony, mögöttük a kormány tagjai, a budapesti diplomata testület megjelent tagjai, a felsőház, valamint a képviselőház elnöke és sok más előkelőség.

A szertartás befejeztével a koporsót gyászkoosíra tették, hogy a Zichy-család nagylángi sírhegyére szállítsák, ahol kedden helyezik örök nyugalomra.

### ODAÉGETT

vagy kozmák ételt megmenthetünk, ha a fazekat hideg vízzel telt nagyobb edénybe állítjuk a fazekat nedves vászonzuhával leborítjuk, úgy, hogy a kendő négy sarka a vízbe esőngjön. Rövid idő múlva elpárolog az odaégett étel kellemetlen szaga s az ételt más edényben főzhetjük tovább.

**IRÓGÉP**  
javítás újjáépítés  
**HURAY** műszerész m.  
IPARKAMARA

Optikai és fényképezési  
cikkekét vásároljon  
**Ungár József**  
látszerész és fotószaküzletében  
SZÉCHENYI-U. 1 SZ.

## Hivatalos közlés az önellátók húselvételéről s az új hús-szétosztási rendről

Az 1941-ik év elejétől kezdve a húspárosok között a hús szétosztása azon az alapon és annak arányában történt, ahogy a Közvágóhíd hivatalos kimutatása szerint a húspárosok 1938-39-40-ben vágást végeztek. Azóta azonban a húspárosok száma 96-ról 135-re emelkedett. A húspárosok nagy százalékának tehát, minthogy korábbi években nem vágáltak, megfelelő kiszámítási alapjuk nem volt. Egyébként is helytelen dolognak bizonyult egy-egy húspáros forgalmának hatóságilag rendszabállyal való megmérése. A húspárosok üzleti forgalmát ilyenformán nem a fogyasztó közönség, hanem a hatóság rögzítette le. Ennek következtében minden húspáros abban a meggyőződésben élhetett, hogy a hús szétosztásánál vele szemben méltánytalanság történik s talán egyesek indokolatlanul kedvezésben részesülnek. Keresni kellett tehát egy olyan alapot, egy olyan szétosztási kulcsot, amely mindenki húspárosra nézve megnyugtató. Önként adódott az a megoldási mód, hogy kinek-kinek a vevőkörtől abból állapítjuk meg, hogy egy-egy héten hány zsirjegyszelvényt vált be. A december havi négy héten át az egyes húspárosok által levágott jegyszelvények alapján minden húspárosra nézve egy arányszámot állapítottunk meg. Ez az arányszám szolgál a húsosztás alapjául. Ezt az arányszámot a húspári érdekesség közreműködésével állapítottuk meg. Minden húspáros tehát abban az arányban kapja a húst, amilyen arányban zsirt árul. Ennél igazságosabb állapot nem lehet találni. Igaz, hogy kerek számban csak 90.000 zsirjegyes ellátatlannak van, de kézenfekvő az a feltevés, hogy a 40.000 ellátott is ugyanolyan arányban oszlik meg a húspárosok közt, mint a zsirjegyesek.

Ezen rendelkezés azonban nem azt jelenti, hogy a húspáros most már az önellátóknak, vagyis azoknak, akiknek zsirjegyük nincsen, húst nem adhat. E tekintetben a húspáros továbbra is az eddigiéik szerint járhat el. A rendelkezés célja csupán csak az volt, hogy egy igazságos kulcsszámot találjunk a szétosztásra de semmi esetre sem azt, hogy most már az önellátók a húselvételből kizárassanak. Három-négy hónap elteltével a zsirjegyek beváltását újból vizsgálat alá vesszük és az akkori eredményhez képest a gyakorlati élethez alkalmazkodva ismét új osztási kulcsot fogunk megállapítani.

Panasz hangzott el abban az irányban, hogy a húspárosok az önellátóknak nem adnak húst, hanem csak a zsirjegyeseknek. Mint fentebb említettük, ilyen

értelmű rendelkezés nem történt. Ha ez mégis megtörténik, emeknyilván az lehet a magyarázata, hogy a húspáros üzleti forgalma érdekében annak ad húst, aki zsirjegyet is nála váltja be. Ez bizony az önellátókra nézve nem kellemes helyzet, azonban közéleti szempontból nem tehetünk ellen észrevételt. Legyünk igazságosak. Az önellátó háztartás egy-egy tagjára, akkor is, ha a levágott sertés csak 110-120 kg súlyú volt, legalább 10-15 kg hús eszik. Egy zsirjegyesnek pedig, ha minden jól megy és semmi zavaró körülmény köze nem jön, egy hétre átlagosan 5-6 dkg, egy evre tehát mindössze mintegy 3 kg húst jut. Ismételjük, hogy csak akkor, ha minden jól megy. Mert ne hagyjuk számbatón kívül, hogy csak januárban és februárban van »húsbőség«. A vágómarha vágások máris csaknem a félre esőkkel és a tél végével a sertésvágások száma is mélyen le fog esni. Tehát a zsirjegyes is csak most tud néha-néha egy kis húshoz jutni. Közéleti szempontból tehát még mindig kisebb baj az, hogyha az önellátó nem kap húst, aki 10-15 kg húshoz még csak hozzájutott mintha, a zsirjegyes nem kap, aki egy éven át legjobb esetben is csak legfeljebb 3 kg húst kaphat, ha jut.

Mióta a közéleti szolgálat fennáll, a hatóság ovakodott attól, hogy egy-egy sütőmester, vagy fűszeres vevőkört 6 állapítsa meg. Minden kereskedő, minden sütő a hatósági kiosztásra kerül cikkekkel (liszt, kenyér, cukor, bab, borsó, szappan, petrolium) annyit árul kap, amennyi vevői számára szükséges. Mindenki eljárását annyi készlettel rendelkezik, hogy vevőit feltétlenül kiszolgálhatja s leszámlálás után annyi újabb készletet kap, amennyit eladott. Aki előzékenységgel és jobb kiszolgálással nagyobb vevőkört szerez magának, ennek megfelelően többet, aki vevőit elhanyagolja, természetesen kevesebbet kap. Ez volt az elosztási rendszer az első világháborúban is. Ezt a rendszert vezették be most a húspárosoknál is, minthogy ide nem tartozó okok miatt ezt előbb meg nem tehetjük. Mielőtt ezt tettük volna, szándékunkat közöltük a húspárosokkal, akiknél ez a terv a legteljesebb helyesléssel találkozott. Nem kétséges, hogy a merev kontingenciális rendszer feloldásával, illetve ennek az új rendszernek a bevezetésével a húspárosok vevőkörre eltolódásokat fog mutatni, de viszont ezzel igazságosabb alapra állottunk és a gyakorlati élethez alkalmazkodtunk.

Közéleti Szolgálat.

## A közönség szava

### Utazás a lámpaüveg körül

Azok a kevésbé szerencsés háztartásokban villannyal világítani, kénytelenek az ósdi petróleummal világítani. A hatóság esetéről esetre kiutalja azt. E körül nincsen hiba, de van baj a lámpaüveg körül, mert ezt nem lehet kapni az üvegkereskedésekben. Azt mondják: az üvegutak nem gyártják most. Már pedig ennek a törékeny portékának nagyon kevés sérülés kell és szilánkokra törik és ekkor hiába van petróleum a házban, sőtéttségben kell kuksolni az embereknek.

Azt mondtam, nem lehet kapni lámpaüveget. Dehogyan lehet: feketén lehet, Tojásért, cukorért, zsirozóért cserébe, sőt pénzért is. Hallottam, hogy a 20 filléres lámpaüveget 4 pengőért vesztegették.

Ezidőszent még a napok rövidék. Hamar esteledik. Az emberek nem fekdhetnek le a tyúkokkal. A háztartás körül mindig akad dolog, amit este kell elvégezni. Reggel pedig a dologba állásakor is kell a világítás. Aztán ott vannak az iskolás gyermekek, akiknek a lelkét este kell tanulniok. Nem

lehet, eltört a lámpaüveg, megszánt a világítás. Szükséges volna valami intézkedést tenni e körül.

Előfizető.

### A fakérvény beadása

E hó 8-án körülbelül kétszáz személy gyűlt össze a városháza 18. számú szobájában a fakérvény beadására. A mostani téli és influenzaveszélyt jelentő időben nem egészséges dolog órákon át várakozni a huza és folyosón. A legtöbb várakozó amúgyis gyengén van öltözve. Azt kérték a polgármester úrtól, méltóztatna elrendelni, hogy a kérvények elfogadása ne 12 órától, hanem már reggel 8 órától folytatólagosan történne.

De ha a várakozás ellen panaszkodunk is van, annál inkább jó esőben kell megemlékeznünk a fenti irodába beosztott kisasszonyról, ki személyeket és öltözetet nem tekintve, tapintatos és előzékeny bánásmódjával szinte melegt sugaroz és egyszerre lecsillapítja a várakozók idegességét. Gyors és lelkiismeretes munkájáért ezúton mond sok kérelmező nevében köszönetet

Molnár József.

DEBRECZEN 5. OLDAL  
1944. I. 11.

## HIREK

### Dolgoztass, hogy dolgozhass!

GYÓGYSZERTÁRA éjjeli szolgálatára január 8-án reggel 8 órától január hó 15-én reggel 8 óráig: MEGVÁLTO. Piac utca 18 sz., telefon: 14-69. — MURAKÖZY Piac utca 72, telefon: 30-35. — BOCSKAY, Cegléd utca 22, telefon: 31-39. — CSOKONAY Mester utca 43, telefon: 10-15. — ÁRPÁD FEJEDÉLEM, Csapó-kert, Jánossy utca 44 tel. 30-27.

### Várlak

Nem mondtam, hogy jőjj. Nem hivatalok. Mégis meg kellett volna érzed. Hogy várlak, nagyon várlak.

Nem azért, hogy vad csokok tüzeben égjünk. Csak azért talán, hogy mellettem új es beszélgesünk.

Csak azért talán, hogy valladra Hajtsam a fejem. S halkán az alkonyi szelövel Előhajthassam kedvesem!

Erdős Ibolya.

— Dr. Benedek Lászlót vitézzé avatták. Budapestről jelentik: Dr. Benedek László professzort, a kiváló elmegyógyászt, a mult világháborúban tanúsított hősiességéért vitézzé avatták.

— Kinevezés. A földművelésügyi miniszter a közép- és alsófokú gazdasági szakoktatás tanári létszámába Bagyó Erzsébet debreceni ideigl. gazdasági segéd-tanárként gazdasági segéd-tanárként kinevezte.

— Kinevezés. A belügyminiszter Horváth Szóvati Margit okleveles óvónőt az egyéki államo ovodához helyettes óvónőnek alkalmazta.

— Az egyetemi ref. nőszövetség tagjai ma, kedden délután félöt órai kezdettel a Sestakert-utca 3. szám alatt tartandó háziünnepséget tartálkoznak.

— A Mester-utcai egyházzsír gyűlékezete a reggeli istentisztelet után a Károlyi Gáspár-téri templomban a legszebb egyetértéssel választotta meg a tisztikart és tanácsosait. A vasárnapi istentisztelet Kolozsváry Kiss László végezte és vezette a választó gyűlést. Az egyházzsír eddigi munkája nagy bizonyíték és zálog a jövőre nézve.

— Szerencsétlenség a csökmői hidépítésnél. Horváth Imre 23 éves csökmői lakos a csökmői hidépítésnél dolgozott. Munka közben megcsúszott, lezuhant és kezén, karján súlyos sérüléseket szenvedett.

\* Figyelem! Értesít em a kedves vevőkörömet, hogy Károly Ferenc József-út 14. sz. alól a tűzfakereskedésemet áthelyeztem Miklós-utca 49 alá. Kérem a további hegeszpartfogásukra. Kálmánzhey József tűzfakereskedő.

\* A tankerületi kir. főigazgató úr felhívta részére polgári iskolai előkészítő tanfolyamot rendez. Jelentkezni lehet Hatvan-utca 1. l. 38. sz. alatt.

\* Új tanfolyam kezdődik január elején a Simai Magdolna és Sipkovics Béláné Slezák Mária gyorsíróiskolájában. Piac u. 73. Előkezdéses államvizsgára. Vidékieknak vasúti kedvezmény. Telefon: 22-53 Debreceni tanker. főig. eng. szám: 55-48/1942-43.

— William Wanderbilt, a sokszoros milliomas — Newyorkból érkezett jelentés szerint — 65 éves korában meghalt. Eryike volt a legtekintélyesebb északamerikai pénzembereknek. Egész városoknak volt a tulajdonosa amellet, hogy bányai és gyári voltak. Neves sportember volt, autóversenyeken szereselt, első vol, akinek magánrepülőgépe volt s ezzel egyszer palotája kertéből felszállt.

— Feltörték egy teheráru vonat és elloptak két láda zsirt a debreceni pályaudvaron. A debreceni rendőrségen feljelentést tettek ismeretlen tetes ellen, aki debreceni MÁV pályaudvaron álló 82.812. számú Tiszabök-Debrecen között közlekedő tehervonat egyik vasúti kocsiját feltörte és az olomzár felszakítása után két láda zsirt 60 kilogramm súlyban elloptott. A rendőrség megindította a nyomozást a tettes kézrekerítésére.

— Félholtra verték ismeretlen támadók. A MÁV pályaudvarról a mentők beszámolták a sebészeti klinikára Fülöp Imre 38 éves penészesleki földművest, akit saját lakásán ismeretlen tettesek megtámadtak és agybafoébe verték. Eszméletlenül, súlyos agyrázkózással verték kezelés alá.

— A tánciskolából hazatérőben 13 fiatal suhanó megtámadta ölmoshatat Mészáros András lakostanuló, Bellegelő 13. szám alatti lakost és ősz verték. A súlyosan sérült fiatal fiú feljelentést tett támadói ellen a rendőrségen.

— A malacok összemarcangolták Bíró Péter mezőmérnyesi gazdálkodó arcát. A szerencsétlen ember udvarán rosszul let, elájult s a malacok az ájult ember arcáról úgyiszólván teljesen lemárták a húst.

— Fejsmerete kalapját volt alkalmazottja fején. Jákob Istvánné nyug. igazgató tanító neje, Arany János-utca 1. szám alatti lakos feljelentést tett fiatalkorú volt alkalmazottja ellen, aki néhány hete eltávozott tőle azzal hogy hazamegy Józsa és magával vitt egy pár cipőt, blúz, két női kalapot 150 pengő értékben. A tegnapi napon a volt alkalmazott szemkört jött vele a Vigaszház mozdó bejáratai és fején ott volt egyik ellopott kalap. Szólt a rendőrnök, aki a fiatal lányt előlítottta a rendőrségre. A volt alkalmazott annak dacára, hogy fején volt a lopott kalap, tagad és azt állítja, hogy azt a zsebáron vásárolta.

— Zsebtolvaj klopota zubbonya teres zsebből pénztárcáját 60 pengővel Gellei Gyula MÁV kalauz, Rothermere utca 42. szám alatti lakosnak. Károly feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— Egészségügyi okokból meghosszabbították a bukovinai és besszarábiai iskolák karácsonyi szünetét. Bukarestből jelentik: A bukovinai iskolák, valamint számos besszarábiai iskola karácsonyi szünetét, egészségügyi okokból január 25-ig meghosszabbították.

— Újbold megindult a svéd hajóforgalom Dél-Amerika felé — írja a „Stockholms Tidningen”. A hajóforgalom megindulásának jelentősége abban rejlik, hogy így Svédország ellátása nyersanyaggal megjavul.

— Sajtóhibaigazítás. Vasárnapi vezércikkünk utolsó mondatába értelemzavaró sajtóhiba csúszott be. A mondat helyesen így hangzik: „A közel és távol múltból azoka a ragyogó példák idézzük, melyek erőt adnak a jövőre és felvértezik a nemzet közgondolkodását minden megpróbáltatásra.”

— Elkobozták a banktől Grandi grófné tizenegy bőröndjét. A „Regime Fascista” jelentése szerint Siena egyik bankjában a tartományi prefektus rendelkezése az állam javára elkobozták Grandi grófné tizenegy bőröndjét. Ismeretes, hogy Grandi grófné, a fasisz kamara volt elnökének hitvese, férjével együtt külföldre menekült.

— Szencskenállal fejbeverte egyik hozzátartozója Bacsó Jánosné Bözörményi-út 74. szám alatti lakost. A kivonult mentők kötötték be a balbalántékán támadt súlyos sebét.

— Hazaárulás miatt élelfogytiglani fegyházra ítélték Hejla Wuolikujji finn írónót, aki 1942-ben lakásán szállást adott egy cjtőernyős kémnek és őt más módon is támogatta.

— A Debreceni Iparos Kör elnöksége értesíti az iparosságot, hogy mint az Ipartestület kulturális szakosztálya január 23-án délelőtt 10 órakor az Iparos Kör disztermében (Simonffy-utca 1/c. II. em.) évi rendes közgyűlést tartja, melyre az iparosságot tisztelettel meghívja. Tárgyszorozat: 1. Evi zárszámadás. 2. Evi költségvetés és előirányzása. 3. Tisztikar választása. 4. Esztleges indítványok. Kérjük, hogy az esetleg felmerülő indítványokat a közgyűlés előtt 8 nappal az Iparos Kör elnökségének benyújtani sziveskedjenek. Elnökség.

— Leányvárhoz beszámolója. Tele van szívünk örömmel és hálával a jó Isten iránt, aki nem feledkezik meg rólunk s ad szerető szívket, akik gondolnak ránk. Az elmúlt héten a befolyt adományok a következők: NN. 6 kiló barnaliszt, Veres Jenő alhadnagy 3 kiló hurka, NN. 4 kiló hurka, egy tányér tepertő, Papp Miklósné, Hangyás utca 1, 2 kiló nullás liszt, fél kiló mák, 1 kiló griz, negyedkiló kockacukor, Papp Miklósné kedves jöltevény az adományokon kívül meghívta a kisleányokat minden vasárnap ebédre. Mindég más-más kislány megy el boldog örömmel. Igazi örömet szerzett még nekünk Chodák János gépezemű tűzfavágó vállalat, Csokonai utca 1 sz. alatti lakos, aki egy ől fát ingyen karácsonyi ajándéként vágott fel nekünk. Igen örültünk, hogy a mai nehéz viszonyok között nemes szívű iparos is van, aki a kis árúknak munkájával örömet szerzett. Ezúton köszönjük meg kedves jöltevényeknek kedves adományokat, meghívását és segítségét, Isten áldja meg őket. Anna testvér.

— Még egy szó a Szépművés Céhéről. A DEBRECZEN vasárnapi számában nyilatkozatot olvastunk a választmányi gyűlésről szóló tudósításra vonatkozólag. A nyilatkozatban említett tisztviselővel senki se közölte szóban, hogy a következő választmányi ülésig időt adnak neki lemondása visszavonására, írásban annál kevésbé közölték vele. Tény az is, a jegyzőkönyvben is benne an, hogy kiküldött útján próbálják lemondása visszavonására bírni. Egyhangú véleménye volt a választmányi ülésnek, hogy térjen vissza, mert értékes munkásságára szükség van. Mikor megjelent és bejelentette, hogy továbbra is együtt dolgozik a Céhrrel, az ügyvezető elnök melegen kezelt fogott vele és üdvözölte, a főtítkáris külön kifejezte: En örülök legjobban, hogy visszatért és együtt szolgáljuk a Céh nemes céljait. Egyébként örömmel állapítható meg, hogy a Céh az elmúlt két hónap alatt 3 választmányi ülést tudott tartani, egy ünnepi estét rendezett és 3 következő műsoros estét készített elő. Amellett, komoly lépéseket tett a „Debreceni Ajándék” című könyv megjelentetésére. Több választmányi tag.

Éremgyűjtő  
Érmet, régipézt, háborús sapkajelvényt, — sportérmel magas áron vesz  
ÉREMGYŰJTŐ  
Debrecen, Nyil-utca 111 szám.  
Régipéz és éremügyben tanácsadás. — Csütörtökönként díjtalan érembemutató 6-9-ig

CSAK EGY RUHAT,

de

Fábiántól

Ferenc József út 43. Svetits palota.

Telefon: 37 86.

Gyászrovat

Meghalt Máthé János ny. MÁV főtiszt. Máthé János nyug. MÁV főtiszt életének 56-ik évében hosszú és súlyos szenvedés után elhunyt. A megboldogult név, irodalmi körökben is jól ismerték, finom, hangulatos költeményei egytiszta, őszinte, hazájiért és ember-társaiért, dobogó magyar szív megkapó vallomásai voltak. Hosszú ideig lakott Vámosperesen, majd Debrecenbe költözött és azok alatt az esztendőik alatt, melyet városunkban töltött, sok színtel-tisztelet, és barátot szerzett. Halál-híre nagyszámú ismerőse és rokoni-körében mély részvételt keltett. Gyászolják özvegyén, gyermekei-n és testvéreivel a Harang, Kovács, Csuth, Nováczky és Szilágyi családok. Temetése kedden, január 11-én délután 3 órakor lesz a róm.kat. egyházi beszentelés után a köztemető 5. II. A) ravatalozójából. Lakás: Vigkedvői Mihály-utca 57. A temetést Csúrka temetkezési intézet rendezi.

Özv. Tóth Ferencné Szőlősi Juliánna 76. évében elhunyt. Temetése szerdán délután fél 4 órakor lesz a köztemető díszravatalozójából ugyanaznap reggelén a Péterfia-utcai temetőből átszállított férje hamvai mellé. Lakás: Busi-utca 11. Temetését Bartha vállalata végzi.

Özv. Szanyi Józsefné Szegedi Ilona 72. évében elhunyt. Temetése ma délután 2 órakor lesz a köztemető III. ravatalozójából. Lakás: Boldogfalva-utca 16. Temetését Bartha vállalata végzi.

Fekete Györgyné Csúrka Mária 74. évében elhunyt. Temetése ma délután 2 órakor lesz a köztemető IV. ravatalozójából. Lakás: Pósa-utca 54. Temetését Bartha vállalata végzi.

Papp Gyula 15. évében elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a köztemető IV. ravatalozójából. Lakás: Hadházi-utca 5. Temetését Bartha vállalata végzi.

Kövári Elek MÁV altiszt 19 éves korában elhunyt. Temetése újszászra való hazaszállítás után szerdán délután lesz az ottani temetőben. Dankó temetkezés.

Czakó János temetése kedden délután 2 órakor lesz a köztemető IV. ravatalozójából. Dankó temetkezés.

A Függetlenségi Kör választmánya gyűlést tartott vasárnap a kör helyiségében. A kör elnökségéről lemondott Rábold Gusztáv helyett Dézsi Ferenc ügyvezető elnök vezette a gyűlést, ugyancsak ő terjesztette elő az ügyeket. Jelentést tett a kör pénztári állapotáról és vagyoni helyzetéről, amelyek teljesen rendezett és biztató a jövőre nézve. Bejelentette, hogy a kör konyhahelyiségét igénybe óhajtja venni a hatóság, ezért a polgármester úrhoz fordulnak. Javaslattal nyújt a választmánya a közgyűlés elé avégből, hogy a konyhának havi 100 P, a körgazdának havi 60 P és a pénzárosnak 40 pengőt állapítson meg. Mivel a közgyűlés január 15-re, illetve január 23-ra van kintűzve, a választmány kiküldött egy bizottságot Jámber Ferenc elnöklése mellett a jelölések meg-ejésére. A közgyűlés fogja meg-választani a tisztikart is és intéz-ei több alapszabályszerinti dolgot. Úgy értesülünk, hogy az elnöki-tisztségre és több helyre nincs ki-alakult helyzet.

Hétfőn újból megnyitották a belgrádi egyetemet, amelyen a tanítás 1941 óta szünetelt. Eddig több mint hétézer diák frakciózott be, a legtöbben az orvosi karra.

Tanácsosválasztás a homokkerti egyházrészben

A homokkerti egyházrészben a tanácsosoknak a fele új választás alá került. A választás vasárnap délelőtt folyt le, Istentisztelet után a homokkerti templomban.

Id. Törös Károly az egyházrész h-gondnoka vezette le a választást, aki tüzetesen megmagyarázta az idevonatkozó egyházi törvényeket s a szokásos eljárást.

A jelenlevő egyházi választók egyhangúlag a következőket választották meg hat évre: Balla Kálmán tanító, Bánk Józsefné, Bencze Károly ny. csendőtiszt-helyettes, Bencze Ferenc tanító, Bikfalvi Miklós ny. rendőrbiztos, Császár Jánosné háztartás, — Dienes Gyula fodrász, Fábán Józsefné háztartás, Fekete Antal MÁV segédtsízt, Fentős Kálmán ny. MÁV segédtsízt, özv. Ferenczi Józsefné háztartás, Gáll Károly MÁV nyugdíjas, Kulcsár Ferencné MÁV nyugdíjas, Lóikodi Sándor lakatosmester, Megyeri György ny. MÁV segédtsízt, — Nagy Sándor ny. csendőtiszt-helyettes, Németh Józsefné háztartás, Papp József MÁV segédtsízt, Lingvai Lajos MÁV nyugdíjas, Sallai Károly fakereskedő, Pataki Gyula ny. detektív, Pető Sándor ny. postaaltiszt, Pikó Józsefné háztartás, Sámí József ny. MÁV altiszt, Tardi Elek járás-bírói irodaaltiszt, Szabó Gergely ny. MÁV altiszt, dr. Szabó Sándor orvos, özv. Tompa Sándorné háztartás, Tarr Károly városi hajdú, ifj. Törös Károly tanító, — Három évre. Dézsi József vill. váll. alkalmazott, — Sebess Gyöngy Antal telekkönyv-vezető, Kanuzi Sándor postaltiszt. A megválasztott tanácsosok mindannyian hitbizgató reformátusok, több ízben tanújelét adták az egyházhoz való ragaszkodásuknak. A választás id. Törös Károly h-gondnok buzdító beszé-devével ért véget.

Koppenhágában a torokgyík járványáig eddig 17 ember életébe került. A legutóbbi héten hat ember halt meg.

Plánéta árusítása. A kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter értesítette a kamarát, hogy a keresetszerűen üzött plánetá-árusítást, amelyet rendszerint meg-rokkant asszonyok papagállyal folytatnak, nem lehet ipari foglal-kozásnak tekinteni. Ez a tevékeny-ség a 64.573—1901. B. M. számú rendelet hatálya alá esik s így ana-k gyakorlásához nem iparigazol-ványra, hanem rendőrhatalmási en-gedélyre van szüksége.

Bosszúból felgyújtották egy bellegelői gazda házát. Kovács Márton Bellegelő 105. szám alatti gazda lakóházát egyik hozzátartozója bosszúból felgyújtotta. A tü-zoltóság rövidesen elfojtotta a tü-zet. A gyújtogató ellen megindult az eljárás.

Svédország 300 évvel ezelőtti költött szerződést Erdély fejedelmével. Ez alkalomból az egyik leg-előkelőbb svéd lap, a „Nya Dag-licht Allehanda” hosszabb cikket közöl.

Négyévi börtönrre ítélik Hojka András 72 esztendő budape-si nyugdíjast, aki erős felindu-lásában baltával agyonverte Szabó János 29 éves bányászt. Az ítélet nem jogerős.

Ellopták százhatvan ezer pen-gőt tartalmazó táskáját ismeret-len tettesek Deutsch Károly buda-pesi vaskereskedőtől. A károsult ötezer pengő jutalmat tűzött ki a nyomravezetőnek.

Özv. Garda Dezsőné meghalt. Özv. nagyapórné Garda Dezsőné életének 73-ik évében Budapesten meghalt. Az elhunyt úrasszony özvegy volt néhai Garda Dezső MÁV üzletveze önek, és élénk részt vett a jótékonyági mozgalmak-ban. Budapesten helyezték örök nyugalomra nagy részvét mellett.

Dr. Verzar Gyulánén a tüll, orr és gégegyógyászati klinika igazgatójának, egyetemj professzornak hívésén a napokban súlyos műtétet hajtottak végre a debreceni sebészeti klinikán. A műtétet maga dr. Hüttl Tivadar professzor végezte fényes sikerrel. A köztisztviselő és közszere-tetőben álló úriasszony egész-ségi állapota felől számosan ér-deklődtek és nagy örömmel sze-reztek tudomást arról, hogy a műtét kitünően sikerült és dr. Verzar Gyuláné a gyógyulás út-ján van.

Az angol kormány eddig csaknem hét millió fontsterlinget fordított az angol repülőterek építésére. A repülőterépités már csaknem a befejezéshez közeledik — Litvánia menekült elnöke, Antonas Smelona vasárnap reggel Clevelandban a lakásában ki örfi tüzvész áldozata lett. A hír a newyorki litván főkonzulátustól származik.

Helsinki-ben a harcoló kato-nák és családtagjai javára vasár-nap országos gyűjtőakciót indít-tak. Az akciót Rity államelnök beszéde vezette be.

Százéves a „János vitéz” és a „Helység kalapácsa”. A Petőfi Társaság vasárnap tartott fel-olvasó ülésén Gáspár Jenő föltit-kár előadást tartott „Petőfi 1844-ben” címmel. Ebben az évben szü-leletét meg Petőfi két halhatatlan műve, a „János vitéz” és a „Hely-ség kalapácsa”.

A nagyváradi rendőrkapi-tányság a Nyilaskeresztes Párt nagyváradi szervezőjének 25 ve-zetőségi tagja ellen indított köz-igazgatási eljárást azért, mert le-kiismereti kényszer tiltott alkalmazásával külön csoportot alakít-tak, amelynek tagjai a pártveze-tőség irányában való engedelmesség megerősítésére fogadalmat te-ttek le, holott ezt az 1938. évi XVII. tc. 5. paragrafus tiltja. A közigazgatási eljárás eredménye-képpen a rendőrhatalóság mind a 25 fogadalmat tilt vezetői tagot lakóhelyükön rendőrhatalmási fel-ügyelet alá helyezte és ugyan-akkor valamennyiük ellen meg-indította a büntető eljárást.

Hízott disznó, mint nászaján-dék. A rimaszombati egyesült pro-tesztáns gimnáziumban több fiatal kezdő tanár van, akiknél a csa-ládalapítás a mai időkben sok ne-hézséggel jár. Az iskolatanács, hogy segítsen a házassági kívánó-skon, elhatározta: minden fiatal pár ajándékba egy hizott disznót kap. Most karácsonykor már két hizott disznó jutott két fiatal pár-nak.

Felhívás!

A 3050—1943. P. M. sz. rendelet alapján felhívom a Hajdú vm. és Debrecen város területén angoranyul-tenyésztésre foglalkozók figyelmé-re, hogy fent említett rendelet értelmében 1943. évi december hó 1-től forgalmi-adó bejelentési kötelezettség alá e-nek. Figyelmemzetem ezért az angora-nyultenyésztőket, hogy ezen tevékeny-séget a debreceni forgalmi adóhiva-talnal (kir. pénzügyigazgatóság I. sz. 15. sz.) a jelen felhívás közzétételétől számított 20 napon belül a nyulak óra-nyezárára való teki-tet néltel je-lentéssel be mert ellenkező esetben az 500—1942. P. M. sz. rendelet 90. pa-ragrafusa alapján elenük az eljárás meg lesz indítva, — Karsay Gusztáv, forg. adóhiv. tanácsos hivatalnok.

Debreceni Helyi Vasút hirdetőnénye

Értesítjük a t. utazóközönséget, hogy 1944 január 11-étől, keddtől kezdve csak hétköznapokon a Vi-gadódtól 14 óra 25 perckor indul 60. számú és a Gazdasági Akadé-miától 13 óra 46 perckor indul 59. számú járatot további intézkedésig ism. közlekedtetjük.

A Debreceni Helyi Vasút üzletigazgatósága.

Varrógepjét, kérekpárját javíttassa KESZLER műszerésznel Széchenyi-u.1.

SPORT

Lukácsot és Dobest leigazolta a DVSC, Kádas ügyében az egyesbíró dönt, — Mester el akarja hagyni Debrecen

A DVSC vezetősége, élén Kántor Ferenc MÁV főtiszttel s Linderberg Gyulával az utóbbi napokban szünetelt „Budapestre költözött”, ahol szaka-datlanul folytak a tárgyalások az erősítés ügyében. Az eddigi megbeszélések eredménye-ként a DVSC leigazolta Lukácsot, a Z. Danuvából Dobest és Aknusz-ti-nál BÉÉ-ből, Horváthnak, a Zugló nagytelepéről Gyulát kapusának a megismerésére pedig nem történt meg-egyezés, de a játékos mindenképpen Debrecenbe jön és ha másként nem lehet kivárja az egyéves átigazolási időt, ami tekintettel arra, hogy már az őszel sem szerepelt csapatában, augusztusban lejár Kádasnak, a Fel-ten SC nagyképessege fiatal játékosá-nak leigazolása is bizonyosra vehető. Kádasról ugyanis a Rusj szerette volna megkezezzéni és így a DVSC, miután a játékos előbb hozzájuk írta a váte-az igazolási lapot, egyesbíró alá vitte az ügyet. Az egyes bíró ma dönt és nem kétséges, hogy a DVSC részére igazo-lolja le a kitűnő csatárt. Ezen a játékosokon kívül még a békéscsabai Vraneyes erőit a DVSC-t.

Ugyanakkor azonban Mester István, a DVSC kitűnő játékos a el akarja hagyni Debrecen. Szombaton elu-tazott Mester és egyik jóképessége ca-pattal folytat tárgyalásokat. A DVSC vezetősége értesülésünk szerint, ha megfizetik Mesterét a megszabott at-t

adéi díjat, nem zárkozik el a játékos átadásától. Bár nézetünk szerint Mes-terre szükség van, nem annyira a tá-madósorban, ahol nem tudja igaz képessegről kifejtetni, mint inkább a fedezetorban és védelemben, ahol ha bármely játékos megsérül nincs meg-felölő helyettese.

Kaposit csak lelépési díjért adja át a DVSC a Gammának

A fővárosi sportlap hírel adta, hogy a Gamma Kaposit szerződési tartá-léklul Tóth György, a válogatott kapu-mellé, Érdeklődünk a DVSC vezető-ségétől, ahol kijelentették, hogy a Gamma tévedésben van, ha azt hiszi, hogy Kaposi várakozási ideje letelt. A játékos a múlt évben tavasszal februárban a Nagyvárad AC, maug-ban az UAC-csapatban játszott. Úgy-azt is így csak májusban egy évre lenne igazolható, — ha addig a DVSC új-ra be nem állítja valamelyik mérko-zőre. A DVSC vezetősége, miután Ka-posiert egyik legjobb csatárát, Kristó-fót adta a Törökvesnek cserébe, ter-mészetesen nem hajlandó lelépési díj nélkül átadni a játékos. Ha a Gamma meg akarja szerezni Kaposit, vagy megfelelő kártalanítást, vagy cseré-já a Ferencvárosi stívet, Horváth ügyis meg akar válni a Gammától, — a DVSC átvehetné cserébe Kaposiert.

Debrecen ökölvívói nagy küzdelem után 9:7 pontaranyban legyőzték Szolnokot

Mintegy 1500 főnyi nézőközönség előtt vasárnap délután esap-pott össze a DVSC ökölvívó együttese a Szolnoki MÁV csapatával a vasu-tok korszerű sportcsarnokában. A két csapat összecsapása előtt több hennató mérkőzést tartottak, melynek eredményei: Oah—Szatmari István, Polgár győz Horváth ellen, Bartha győz Tóth ellen, Kies győz Mezőváros ellen, Nádhy győz Lovász ellen, Tamásy (Debrecen) és Molnár (Szolnok) összecsapása eredménye-sen végződött. A bemutatott után került sor a két győzte összecsapására, melynek részletes eredményei a kö-vetkezők:

Legsúly: Miriszlai (Szolnok) erőfő-lénnel győz Dobó (DVSC) ellen. Mi-riszlai könnyedén vezeti a küzdelmet s Dobó elintézi jól szurkál be a váloga-tott ökölvívó arcába. A második me-netben azonban Miriszlai feljön és villámgyors ütési után Dobó kezébe is a földre kerül. Meg ebben a men-etben beszűnteti a vezetőbíró a küzd-lmet és erőfölénnyel győz Miriszlai. 2:0 Szolnok javára.

Bantamsúly: Szucs (DVSC) v. g. (Szolnok) mérkőzés döntetlenül végző-dik. Az első menet tanogatózása után a második és harmadik menetben Szucs állandóan támad, jól soroz, de a szolnoki fiú keményen ellenáll. Szucs többet támadott, győzelmet érdemelt volna. Döntetlen, 3:1-re vezet Szolnok!

Pehelysúly: Barai (Debrecen) ellen-nyel győz Mihályi II. (Szolnok) ellen. A debreceni válogatott ökölvívó válo-gásból játékos ellenfeleivel, míg a második menetben megkezdte a tá-madást s egy-kettőre kikészíté ellen-felet, aki a költére támaszkodva, ki-zásmoatlatja magát. Egyenlített a DVSC 3:1!

Könnyűsúly: Veszi (DVSC) szabály-talan ütés miatt lelepteti Molnár (Szolnok) ellen. Az est legizgalmasabb mérkőzése. Először Veszi rohamoz, majd a szolnoki fiú feljön és Veszi rogyantató lesz. A harmadik men-etben Veszi feltámad és hihetetlen erővel támad. Egyik ütése a másik után talál be ellenkező arcába s Molnár kilencig (9) majd hatig, utána ötig a földön van. A közönség hangorkánia kiáltásra biztatja a de-breceni fiút, ki egyik támadása végén — lendületből — de szabálytalanul a földön fekvő Molnár arcába üt, amiért a vezetőbíró azonnal lelepteti jogosan. Szolnok vezet 5:3-ra! Veszi lelepté-téséért tnytkoncert fogadja. A közönség igazságtalannak tartja a veze-tőbíró helyes ítéletét.

Váltósúly: Daróczy (DVSC) pontá-zással győz Koltai (Szolnok) ellen. Mindhárom menetben kemény ütésekkel osztogat a két versenyző, Daróczy frissben mozog és megérdemelten győz. Újra kiegyenlítettünk 5:5!

Váltósúly: Nádhy (DVSC) elleni-vel győz, 7:5-re vezet a DVSC! (A szolnokiak az eredeti megállapodástól eltérően nem hozták két váltósúlyú versenyzőt és Nádhy új küzdelem nélkül kapta a két pontot.)

Középsúly: Eperjessy (DVSC) kint-sel győz Csontos (Szolnok) ellen. A második menetben a remekül küzdő Eperjessy egyik retentéses csújtú job-b egyenesen beleszalad a szolnoki Csont-s és eltereli a padlón ügghogy ki-ket vinni. Már 9:5 a DVSC javára!

Felhívás: Keleny (Szolnok) ki-ütéssel győz Farkas (DVSC) ellen. Rog-tón az első menetben egy jól irány-zott felütés Farkast szivódrón találja s a vezetőbíró kiszámolja. Javitott Szolnok 9:7-re!

A mérkőzés szép küzdelmet hozott s ha Veszi nem lelepteti le és Szucs is győz, akkor 12:4-re verhetjük volna az országosan ismert nagynevű szol-nokiakat is.

Harai-Hajdu, a volt Booskay bal-szeisjeje a MAVAG ba igazoltatta ma-gát a Gammából.

Telergy, a Nagybánya kitűnő közep-terezse a DI MAVAG ba kérte igazo-lását. Bonyháy visszajött a Gamma Kézgyárra.

Taranyi, a DVSC k.v.a.o birkozoja, legyőzte Ferencet WMJK a meghívá-os birkozversenyen. Taranyi végig föltényben volt és megérdemelten győ-zte le ellenfelét. A DVSC birkozó kom-pás formájú biztató és megindító csapatbajnokságokra.

Atletikában a IV. osztály rangsorá-ban a DVSC a 11-ik helyen áll 146 ponttal.

Botond Györgyi, Király Ede és a Kékesy Andre—Király Ede pár Ma-gyarország mikrocoszváros bajnokai. Szombaton és vasárnap bonyolították le Budapesten a Városi Műcsapa-lyan Magyarország mikrocoszváros bajnokait, melynek eredményei: Németh bajnok lett Botond Györgyi 5 helyezési számmal 381.22 ponttal, 2. Sárly Ede 11 helyezési számmal 381.72 ponttal, 3. Sárly Marika 14 helyezési számmal 379.96 ponttal, 4. Kékesy Andrea, 5. Kresz Lili, 6. Bodó Marika, 7. Pajzs Magda, 8. Markóczy Irma. Férfinaknal bajnok Király Ede, 6 hely-zési számmal 434.38 ponttal, 2. dr. Kállay Kristóf 9 helyezési számmal 451.62 ponttal, 3. Csepela Gyula (Gyón) 15. helyezési számmal 274.54 ponttal. A páros mikrocoszváros bajnokot avatták a Kékesy Andre—Király Ede kettőben, akik hat hely-zési számmal 10.94 ponttal lettek bajnokok, 2. Mattiék Zeuzsi—Molnar Rudolf pár lett.

A BEAC válogató párbajtorverse-nyét Hennyel HTVK nyerte 6 győze-limmel, 2. Bartha HTVK 6 győzelem-mel, 3. Balazs HTVK 6 győzelem-mel.

Az ökölvívó csapatbajnokságok so-rán az FTC 10:6 arányban verte a BSKR-Pót, a BTK pedig a WTK-t a győzte le 10:6 arányban.

Németh DEAC nyerte a diogyóri asztali tennszverseny 1. b) Szilya-ban a bajnokságot Harmadik Gyón-gyóssy DEAC, az 1. b) párosban har-madik lett a Gyongyossy—Németh DEAC pár.

Vasárnap valoszinűleg a miskolci korongozók szerepelnek Debrecenben s mérkőznek meg a DAEC korongcsa-pal.

Kosarlabda villámturné rendez va-sárnap a DVSC Debrecenben, a Sze-kesfehérvári MÁV Előre női, a magyar válogatott, a magyar utánpótlás válo-gatott, a magyar utánpótlás váloga-tott, a DAC férfi és nő, a DVSC férfi valamint a BTE vagy a Kassa LE férfi és női csapatai részvételével.

Elkészült az NB III. sorsolása. A DVSC II. és D. Villanygyár a követ-kező sorrendben játsza le mérkőzéseit a szamosvendi csoportban: Március 26: DVSC—P. MÁV, Érmihályfalva LE—D. Villanygyár, Április 2: Nagy-váradi MÁV—D. Villanygyár, Petro-zsényi SE—DVSC II. Április 15: DVSC II.—Érmihályfalva LE, Nagy-váradi Törökvs.—D. Villanygyár, Április 30: D. Villanygyár—P. MÁV, Nagyvárad AC—DVSC II. Május 7: DVSC II.—Szatm. el SE, Petrozsényi SE—D. Villanygyár, Május 14: D. Villanygyár—Szatmari Vasutas Jó-kereskedés—DVSC II. május 28: D. Vil-lyanygyár—Nagyvárad AC, Nagyvá-radi MÁV—DVSC II. Június 4: DVSC II.—Szatmari Törökvs, Szatmari SE —D. Villanygyár, Június 11: D. Vil-lyanygyár—Józsefcserét, Nagyvárad Törökvs—DVSC II.

A DVSC ma tartja első torna-termi edzését, a DVSC sportcsar-nokában.

A búzakölcson: főkebiztosítás!

MINDEN igénynek megfelelő bútorberendezést tervek szerint készít Szabó József asztalosmester. Kész ház, kombinált szobák, konyhaberendezések, ebédiasztalok és székek a bútorüzletben kaphatók. Csapó utca 33. Iparostanonciskola épület. — Gyermekekgy ism. kapható.

# K Ö Z G A Z D A S Á G

## Pásztorfogadások a Hortobágyra

Mozgalmas nap volt vasárnap délután a városban. Mike János elnöklésével a Hortobágyi Intéző Bizottság ülést tartott, amelyre sok pásztor is bejött. Pásztorfogadás volt. Nagyjelentőségű esemény ez, gondosan ki kell választani az embereket, akiknek kezére számottevő olyan magánvagyonot bíznak, amely ma különösen értékes nemzeti vagyion is.

Mike János elnök üdvözölte a juhartó gazdák képviselőit, megjelent Kertész Jánost, akit a bizottságba delegáltak.

Mielőtt hozzálátott volna a tulajdonképpeni pásztorfogadáshoz, előbb belkörüleg megbeszélte a hortobágyi legelőterületi kérdéseket. Így elhatározta, hogy a pénzügyi gulyagazdaságot fenn tartják és elfogadják a számadó esküvőt és gulyást is.

Polgár András felvetette azt a gondolatot — és ilyen javaslatot is tett —, hogy mivel egyes cikkekben drágulás következett be, inkább természetbeni juttatásokban részesítsék a pásztorokat, — hogy az emberek megtalálják a számításukat és kenyérüket. A közellátási rendelkezések folytán a gazdáknak erre módjuk van.

Tavaly az ötvenesnek 22 pengőt fizettek jószágként, az idén biztosan két öten pengőt. Lehet, hogy a csizmadiával meg tudnak egyezni, mert van nekem — mondotta — olyan csizmadiám, aki másfél mázsa terményért megcsinálja a pár csizmát, amely egyébként 300 pengőbe kerülne. Esetleg még egy kis szalonna segítséget is adhatunk az embereknek. Régebben is a pásztorok búza és szalonna bér mellett végezték a jószágok őrzését.

El is mondotta az előző évi számadatokat az 1925-ről való járandóságokról.

Mike János elnök helyeselte Polgár András javaslatát.

Erre behívták a pásztorokat a tanácsot és közölték velük, hogy természetben kapják a béruket, mit kérnek.

Búzát, tengerit és egy kis szalonnát — hangzott a felelet a pásztorok részéről.

Ne higgyétek — oktatta őket Mike János —, hogy semmi gond nélkül fog menni a ti dolgokot, mert hiszen a közellátás tényleg kiszabja az adagot. Nem lesz meg nektek sem a búzátok, szalonnátok gond nélkül. Mert nemcsak nektek kell járandóságot fizetnünk. Most vonuljatok ki és beszéljétek meg, mit kértek.

A pásztorok elhagyták a termet, pedig igen csak tudták már, mit fognak kérni. Csodában eltanultak a folyosón, várták mikor szólítják be őket ismét a tekintetes urak.

Odabent ismét Mike János kezdte a szót:

Tavaly a két ökörgulyának 6 pengő volt a bére. Készüljünk el a kérdéssel, mert „ők tudnak kérni”. Hány százalékos béremelést adjunk.

Tanakodtak a dolog felől, végül úgy határoztak, hogy megkérdik a két ökörgulyást.

Bejött Simon Lukács, aki kifejtette, hogy nem vállalja az ökörgulyát az öntözötelek mellett, mert az intéző úr azt mondta neki, „nem igen férünk mi meg itt egymás mellett”. Nem tudok tekintetes uraim megfélemleni, mert nincs arra való bojtárom.

Volt korábban jelentkező ember helyette. Behívták Fülöp Jánost.

Vállalád-e a Borsoslaposban az ökörgulyát? — Kérdezte Mike János.

Elvállalom én — hangzott a rövid, velős felelet.

Na akkor erédj és beszéld meg cimboráiddal, milyen feltételek mellett vállaljátok.

Mig ezek kint tanakodtak, egy „lovagias ügyet” is elintézték. Ez világotta meg legjobban a hortobágyi szellemet. Szalontai Jánost szólították be.

Mike János kezdte: Az volt eltened a kifogás, hogy három tinó bedől a Hortobágy folyóba és a saját gazdáik húzták ki, mert te nem voltál ott, a bojtárok meg nem is segítettek. Mit szólsz ehhez? Mi lesz jövőre?

Szalontai egy árva hangot sem

szólt. Pillanatok teltek el a csöndben.

— Ha nem biztatod magadat — — mondta Mike János —, hogy a hibát ki tudod küszöbölni, akkor nem tudom mit mondjak neked.

A gazdák közül néhányan itt is ott is közbeszóltak, látszott, hogy itt igen nagy dologról van szó: a magyar ember becsületéről. Ha igéri, hogy vigyáz, bíznak benne és számítanak rá, hogy megtartja a szavát. Végre az egyik gazda nyíltan megkérdte:

— Hát megígéred ugye, hogy jövőre nem fordul elő ilyesmi?

Nyíltan és félre nem érthetően felelt a nyílt kérdésre Szalontai:

— Hát az majd az emberektől függ, hogy sikerül-e elkerülni minden bajt.

Ez már nagy baj volt. Mindenki láthatta, itt nincs kötelességérzet, nem lehet erre az emberre számítani. El is küldték, Aligha fogadják meg. Mike nem állta meg, hogy „szemrehányást” ne tegyen a polgármesternek:

— Csodálkozom — jegyezte meg —, hogy a polgármester úr nem tartotta meg az idén a tanfolyamot a pásztoroknak. Az ilyen embert mint ez, nem szabad megfogadni, mert nem ismeri a kötelességteljesítést.

Lehet, hogy a tanfolyam elmaradásában van a hiba, de egy biztos, Szalontai derék, nyíltszívű magyar, nem ígér olyat amit nem tud betartani. Mert nagy dolog az adott szó!

Bejött aztán Kiss Bálint, meg Fülöp János, hogy nyilatkozzanak, mennyiért vállalják a pásztorokadást.

— 30 kiló búzát, 3 pengő előleget a kihajtáskor és 20 deka szalonnát kérünk jószágként.

Van vagy 900 darab jószág a kezükön, nem keveset kértek. A gazdák kifejezést adtak meglepetésüknek, mire az emberek azzal feleltek meg, hogy 2000 pengőt kell fizessenek a bojtároknak.

Igy ment az alku napestig. A pásztorfogadás végeredménye az a következő lett:

A borsoslaposi ökörgulyához megfogadták Fülöp Jánost Tiszacsegéről 4 kg. búza, 4 kg. szemes, vagy 7 kg. csöves tengeri, 10 szalonna és 6 pengő bér mellett, ebből 2 pengő előre fizetendő a kihajtáskor. A tinógulyától áthajtott tinók után az ökor létszámon felül fele pásztorbér jár.

A sároséri ökörgulyához ugyanilyen bér mellett fogadták meg Kiss Bertalant Tiszacsegéről.

A feketeréti tinógulyához Fülöp Sándort Debrecenből, a malomzugi tinógulyához Szabó Sándort Bősörményből, az Árkus parti tinógulyához Nagy Sándort (Piac dűlő) fogadták meg. Mind-egyik a következő bért kapja: 4 kg. búza, 4 kg. szemes, vagy 7 kg. csöves tengeri, 10 deka szalonna, 6 pengő, ebből 2 pengő előleg.

A derzsítelki szűzgulyához Szalontai Jánost Tiszacsege, Bátor utca 3. a parajoshalmi szűzgulyához Kapusi Imrét Bősörményből fogadták meg ezzel a bérrel: 4 kg. búza, 4 kg. szemes, vagy 7 kg. csöves tengeri, 10 deka szalonna, 6 pengő, ebből 2 pengő előleg.

A macskatelki 50-es gulyához Simon Lukácsot fogadták fel Tiszacsegéről, a kurtatelki 50-eshez Török Jánost Újvárosról, a tornyi dombi 50-es szűzgulyához Húse Józsefet a szatmártelki két 50-es gulyához Péntek Sándort, Náduvarról, ezzel a bérrel fogadták meg: 10 kg. búza, 15 kg. szemes, vagy 25 kiló csöves tengeri, 30 deka szalonna, 20 pengő, ebből 8 pengő előleg. Ezek a bérjárulékok minden darab állat után számítandók. A szeptember 1. után áthajtott marha után még külön 10 pengő fizetendő „szorútlásig”.

Nem darabonként, hanem általában kötöttek szerződést az alábbi esetekben:

A szatmártelki ciframéneshoz Ludmann Lajost Náduvarról, a szatmári ciframéneshoz Gál Pétert Ondódról fogadták fel ilyen bér mellett: 15 q búza, 15 q szemes vagy 25 q csöves tengeri és ezen az általánynál kívül a jószágok minden darabja után 20 deka szalonnát és összesen 2500 pengőt fizetnek. A szatmári

ciframéneshoz és a kungyörgyinek még ezenkívül van 50-es gulyájuk is és ezután darabonként 110 kg búzát, 15 kg szemes vagy 25 kg csövestengerit, 30 deka szalonnát és 10 pengőt kell fizetni a szeptember 1-ig való őrzésért.

A fogadások befejezte után az ülésen Polgár Miklós bejelentette, örömmel olvasta az újságból, hogy Szabó Jánost I. o. alatorvossa nevezte ki a belügyminiszter. Javasolta, írjon át a bizottság a polgármesterhez, tegyen mielőbb felterjesztést a II. o. állatorvosi állás betöltése iránt, hogy így a Hortobágyon két állatorvos működhesse. A javaslatot egyhangúlag elfogadták.

Polgár Miklós indítványozta, tekintettel arra, hogy a számadókat csak úgy tudták megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan intézkedést, hogy a számadókat csak úgy tudják megfogadni, hogy szalonnát is adnak az embereknek azonban ha egy-egy gazdának sok jószága van, ezek után sok szalonnát is kellene adnia s ezzel a gazdák nem rendelkeznek a közellátási hivatalnál tegyen a polgármester olyan inté

# APRÓHIRDETÉSEK

## MAGANNYOMOZÓ (54)

**JANOSSY** magannyomozó bizalmasan nyomozó és megfigyel. Virág u. 21 telefon: 23-78. 54-799 2 9

**GALOCSY** legregibb magannyomozó megfigyelésel. nyomozása díszkrétek eredményesek. Zöldfa u. 3. szám Telefon: 28-72. 54-72-34

**KOSZTOLÁNCZY** bizalmasan megfigyel. nyomozó. Lorántffy utca 19. 54-408

**LEVELEZÉS (51)**

**ONÁLLÓ** jellegének levele van a kiadóhivatalban. 51-1309

## ALKALMAZÁSI NYER FERFI VEGYES

**GUMJAVÍTÓ** üzembe egy munkás felvétetik. Széchenyi utca 57. 2-1943

## HAZMESTERI ALLAS FÉRFI (29)

**HAZMESTER** megbízható felvétetik. Széchenyi utca 21. 29-1290

**HAZMESTER** szép lakást, feleség kevés házi munkáért fizetést kap. Honvéd u. 21. 29-1269

## IPARI FÉRFI (33)

**KÖTÉLGYÁRTÓ** segédet azonnal felvétetik. Varga Géza, Hajdúb. szörmény, Tisza István utca 38. 33-793

**CSEREKALYHA** átrakó segédekét állandó munkára felvesznek. Ifj. Székely Szűcs Sándor, Csapó utca 33. 2-1044

**JÓMUNKÁS** cipészsegédet alkalmaznak. Kigyó utca 57. 33-1292

**URIFODRÁSZ** géd beléphet, esetleg azonnal is. Vasúti fodrásznál, pályaudvar. 33-1329

**FODRÁSZSEGÉD** magas fizetéssel állandó felvétetik. Szőnyi, Sámsoni út 48. 33-1268

**CIPÉSZSEGÉDET** állandó munkára felvesznek. Miklós utca 10. sz. Végvári. 33-1949

## TANULÓ FIÚ (64)

**TANULÓT** teljes ellátással felvesznek, vidéki előnyben. Zsurzsa fűszer kereskedő. Árpád-tér. 64-1319

## KIFUTÓ FIÚ (49)

**KIFUTÓNAK** 15-16 éves fiút, megbízható felvesznek. Klór, Gázgyár utca 4. 43-1310

**PÉKSÉGBE** kenyérkiördő kifutót azonnali belépésre felvesznek. Árpád-tér 13. 49-1939

## ALKALMAZÁST KERES FÉRFI (1)

**SOFŐR**, nőtlen, 32 éves, állást keres 15-ére. Személy, avgy teher gépjárműre. Vidékre is. Egy évi gyakorlat. Cím a kiadóban. 1-1286

## ALKALMAZÁST NYER NŐ VEGYES (4)

**ÜGYES** leányt papírdobozgyártáshoz felvesznek. Hatvan utca 13. 4-1297

**GYAKORLÓT** varrónőleányt angol és francia munkára felvesznek. Fischer szalon, Ferenc József út 49. 33-1944

**SZIKVIZTÖLTŐ** leány azonnalra felvétetik. Erzsébet utca 29. 4-1942

**MUNKÁS** leányokat állandó munkára felvesznek. Oboczkai, Baranyi utca 12. 4-1941

## IRODAI NŐ (34)

**AZONNALI** belépésre gép- és gyorsírónót felveszünk. Jelentkezés 8-12 óráig, repülőtér, műhelyparancsnokságnál. 34-1282

## KERESKEDELMI NŐ (50)

**VILLAMOSSÁGI** üzletben jártas keresztyény elárúsítónót vagy férfit keresek. Ajánlatok: Mayer mérnök, Batthyány u. 5. 50-836

## IPARI NŐ (35)

**SEGÉD- és tanulóleányt** kedvező feltétellel felvesznek. Várady fehérműszalon, Kossuth utca 25. 35-1325

**JÓMUNKÁS** hölgyfodrász kasszonyt felvesznek. Erdős Rákóczi u. 41. 35-1271

**ÜGYES** varrónőleányokat s tanuló felvesz Fischl női szabó, Plac utca 44. 35-1950

## HAZTARTÁSI ALKALMAZOTT MIN-DENES (30)

**BENTLAKÓ**, vagy bejáró mindenest keresek azonnalra. Arany János utca 44. 30-1315

**ÜGYES** megbízható mindenesleány, kis családdal, jó fizetéssel, külön szobával, január 15-ére, vagy elsejére felvétetik. Kossuth utca 46. 30-1307

**MINDENES** leány esetleg lehet zsidó is, felvétetik. Krausz, József kir herceg utca 30. 30-1306

**MAGÁNOS** öregúr mindenest, főzni tudót felvesz. Deák Ferenc utca 5. szám. 30-1296

**KERESEK** megbízható asszonyt, aki mosást és takarítást vállal Zsurzsa fűszeres, Árpád-tér. 30-1318

## SZAKÁCSNŐ (60)

**FŐZŐNŐ** mindenest felvétetik, január 15-ére. Nagyvárad utca 12. 59-840

**JÓIZONYTIVÁNYU** megbízható mindenest főzőnőt Budapestre felvesznek. Jelentkezni: Rákóczi utca 10., balra, második lakás. 59-1305

## BEJÁRÓNŐ (8)

**BEJÁRÓNŐT** reggel 6-10 óráig azonnal is felvesznek. Rakovszky u. 21. 8-1982

**BEJÁRÓNŐ** felvétetik. Simonffy utca 5. étkezde. 8-1288

**BEJÁRÓNŐT** azonnalra felvesznek. Földes, Arany János utca 23. sz. 2. ajtó. 8-1328

**AZONNALRA** jó bizonyítvánnyal bejárónót, vagy mindenest felvesznek. Leitner, püspöki palota, II. em. 50. 8-1945

**BEJÁRÓNŐT** azonnalra felvesznek. Szent Anna utca 58. 8-1321

**FAKARITÓNŐ** reggel 2 órára azonnali felvétetik. Svetits palota, II. udvar. IV. 6. 8-1253

**ÖTVEN** pengő fizetésű leányt könnyű munkára bejárónót felvesznek. Kigyó u. 14. 8-1279

## ALKALMAZÁST KERES NŐ (3)

**VARRÓNŐ** házakhoz megy. Fehérműt is javít. Címeket kizárólag ajtón levő postaládába. Maróthy György u. 22. szám. 3-1287

**JÓ** iparos családból való 19 éves leány vagyok. Elmennék csak kizárólag vidékre idősebb hazaspárhoz, kiknek gyermekük nincsen és saját lányuknak tekintenének vagy esetleg jobb úriházzal gyermek melé. Levelet: „Megbecsülés” jellegére a kiadóba. 3-1252

## ÜZLETI AJANLAT 67

**VILLAMOS** zseblámpa porszivót, rezstót, termofort, hópallacot. Használt gramofon lemezeket 4 pengővel veszek. Soltész, Kalvin-tér 2. 67-1796 1. 31.

**TORÓTT** gramofon remizstót 4 pengővel veszek. Korcsolya 10 pengővel. Biró, Hunyadi u. 22. 67-1283 3. 18.

**SZORMEBUNDÁKAT** javítok alakítok, festek, veszek, eladok. Kovary szűcsmester püspöki palota. 67-599 2. 2.

**LEGOLCSOBAN** festészt Weisz kelmefestő Arany János u. 29. sz. keresztyéppület. 1900. 9-1106 3. 15

**HALÓSZOBÁKAT** legolcsóbban, bizalommal csak Lőcsai bútortól vásárolhat. Eötvös u. 66. 9-1106 3. 15

**HALÓSZOBÁK**, ebéd- és konyhaberendezések. Sallamon bútortüzetében. Jó minőségű elnyós árak. Hunyadi u. 2. 9-238 2. 27.

**NINCSEN** fényes karkatunk, bútort olcsón adunk. Plac u. 71. szám, udvarban. Brilliné. 9-1484 1. 8.

**FIGYELEM!** Sajátkészítményű konyhaberendezések, festett háló, kombinált szekrények raktáron Arany János u. 1. udvarban. 9-1366 3. 5

**BUTOR** ebéd- és egy divány eladó. Cím a kiadóban. 9-831

**GYÖNYÖRŰ**, modern úri ebéd- antik háló, szép biedermaier garnitúra, perzsaszőnyegek, s függönyök, gobelinképek eladók. Cím a kiadóban. 9-1314

**KEMÉNYFA** politúros ág, éjjeliszekrény, jőkarban levő eladó. Maróthy György utca 3. 9-1313

**ELADÓ** sezlón, műrostmentes anyagból, Kálvini-tér 9. Ceglédnél. 9-1311

**EBÉDLŐBUTOR**, szekrény, függönyök, csillárok, perzsaszőnyegek, képek, tükrök stb. eladók. Vecsey, Plac utca 7. 9-1300

**BETEGTOLÓKOCSI**, politúrozott hálószoba, s nagy ebéd- és konyhasztal, vaskályha, székek eladók. Komlóssy út 15. szám. 9-1264

**ELADÓ** 2 drb ág, egy drb paplan, régi anyagból, Jánosi utca 43. 2. ajtó. 9-1256

**KIADÓ ÜZLET, MÜHELY RAKTÁR 41**

**KIADÓ** egy 7 méteres helyiség, raktárnak, lakásnak átalakítható. Mezena utca 23. 41-1285

## PÉNZ (57)

**KERESEK** 6 vagy 8000 pengőt ingatlan fedezetre. „Ingatlan” jelleg. 57-1277

## AUTÓ, MOTOR, KERÉKPÁR, GÉP (7)

**HASZNÁLT** kerékpárt jó állapotban, jó gumikkal keresünk megvételre. Cím a kiadóban. 7-1790

**EGY** drb 24 lóerős motor 283. 38 voltos, 2800 percfordulatos centrifugál szivattyúval szívó és nyomó csatlakozással, bébeli minőségben, alig használt állapotban eladó. Honvédtemető utca 6. szám. 7-187 vv.

**HASZNÁLT** férfi kerék pár jó gumivel, fehér, rácsos, zománczott, vgermekégy eladó. Varga 15 Szabó Lajos. 7-1303

**EGY** női Singer varrógépféj, jutányosan eladó. Vigkedvü Mihály utca 21. szám. 7-1298

**EGY** Continental frógép eladó. Szent Anna u. 14. fodrászüzlet. 7-1947

**KIFOGÁSTALAN** állapotban levő Csepel segédmotorkerékpár eladó. Szikszai József, Konyár. 7-1263

**EGY** százas Csepel motor eladó. Péterfia S. Érdeklődni kapu alatt jobbra, 8-tól 12-ig. 7-1280

## BÚTOR (9)

**KÉT HÁROM** szobás vagy ennél nagyobb lakást keresek, két kisebb szobát cserébe adok. Korrekt közvetítőt magasan díjazok. Cím a kiadóban. Telefon: 23-47. 52-1276

**KERESEK** sürgősen két személy részére Dóczy közelében egyszobás s komfortos, vagy egy szoba, konyha spájzos fő, vagy albérleti lakást. Cím a kiadóban. 52-1257

**BUTOROZOTT SZOBA (10)**

**MAGÁNOS** izr. férfinek butorozott szoba kiadó. Cím a kiadóban. 10-1299

**KÜLÖNBEJÁRATU** utcaj butorozott szoba, keresztyény tisztviselőnek azonnal kiadó. Hatvan utca 42. 10-1295

**KÜLÖNBEJÁRATU** el-sőemeleti butorozott szoba előkelő úrnak kiadó. Cím szivességből. Plac harmincegy, Il-latszertár. 10-1272

**KJLÖNBEJÁRATU** butorozott szoba kiadó magánosnak vagy házaspárnak. Pacsirta utca 12. 10-1952

## ELVESZETT (13)

**ELVESZETT** fekete félbörkesztyűt a Hungária mozi szombat esti előadásán. Megtaláló 10 P jutalmat, esetleg zsírt kap. Széchenyi utca 31. Probsneimál. 13-1291

**HATODIKÁN** az Apaffi utca elején szürke félbörkesztyűmet elvesztettem. Becsületem megtaláló 15 P jutalomban részesül, ha Nagy Pál u. 3 szám alá behozza. 13-1283

## VEGYES (68)

**MOSÁST**, vasalást, takarítást vállalom. Böszörményi Jánosné Ilomok utca 137. 68-1265

## CSEREÜZLET (11)

**KÖVÉR** libát cserélek férfi, vagy női ruháért. Teleki utca 63. Czebéné. 11-1322

## ATADÓ ÜZLET, VENDEGLŐ (6)

**ELSZÁMOLÁSRA** kiadnám vendéglőmet szakembernek, kinek felesége a konyhát jó szakácsnő mellett ellenőrizné. Érdeklődők „Megbizható” jellegre írjanak. 6-1055

## LAKÁSCSERE (53)

**ELCSERÉLNÉM** központban levő 2 szobás, konyhás, spájzos 28 pengős béru lakószobát, hasonlóval, esetleg egyszobás, előszobával. Gyermek nem akadály. Nap utca 10, keresztyéppület. 53-1005

**ELCSERÉLNÉM** belvárosban levő két utcai szoba, konyhás, spájzos, külön padlású lakószobát Dóczy közelében levő háromszobás, komfortos, vagy háromszobás, konyha spájzos régibéru lakással. Cím a kiadóhivatalban. 53-1324

## LAKÁST KERES (52)

**BUTOROZOTT** szobát keresünk, 2 ágast, azonnalra. Cím a kiadóhivatalban. 52-1276

**KERESEK** sürgősen két személy részére Dóczy közelében egyszobás s komfortos, vagy egy szoba, konyha spájzos fő, vagy albérleti lakást. Cím a kiadóban. 52-1257

## TÜZHELY KÁLYHA (46)

**EGY** darab sparhelt és egyéb bútorok eladók. Sarok utca 18. 46-1323

**ELADÓ** egy nagy tornyos tüzhely, minden elfogadható áron. Gazdálkodóknak tanyára és kifizésekre is nagyon alkalmas. Élelmiszerért is megvehető. Hármashonvédgyalogred utca 73. 46-1260

**HASZNÁLT** kettélyűkű tüzhelyelát eladó. Timár utca 13. 3-ik ajtó. 46-1275

## HASZNÁLT RUHA, CIPO (69)

**FIURUHÁK**, nadrág és egy szörmebéléses rövidkabát eladó. Simonffy utca 38. 69-1302

**HÖRCSÖG** szörmebélés női kabátba való eladó. Rákóczi utca 29. 69-1284

**KÖZÉPTERMETRE** egy sötétkék öltöny megvásárolható. Zombor, Széchenyi utca 5. 69-1327

**BÉKEBELI** anyagból egy férfi télikabát eladó. Kossuth utca 11. Tassy varroda. 69-1326

**ELADÓK** jobb férfiruhák és női barna bárny bunda alakításra és öszszecsukható vaságy, kis konyhaasztal, mosóteknő, Dóxa zsebóra. Virág utca 37. 69-1262

**TISZTI** köppeny jó állapotban eladó. Árpád-tér 21. 69-1267

**ELADÓ** hálósáknak alkalmas 5 méter gyapjú pokrócz, 41es börtalpu egész cipő. Attila-tér 1. saroküzletben. 69-1261

## INGOSAG ELADÁS VEGETES (36)

**ZSIRELTEVESHEZ** 15, 20, 25 literes zománczott kőedények még kaphatók az Ingóságközvetítőben, püspöki palota. 36-1786

**GYÖNYÖRŰ** fekete téli kosztüm, tavaszi kabát, 38-as női cipők, gyászruhák, öszszecsukható vaságy és egy komplett vendégszoba, Rákóczi u. 20. kapualatt balra. 36-1946

**INGATLANT KERES MEGVÉTELRE (38)**

**KISEBB** családi házat vagy villát megvételre keresek. Gerebny, Deák Ferenc u. 13. 38-806

## GAZDASÁGI ESZKÖZ (24)

**BORSZIVATTYUT** tömlővel borszivót, nagyobb borsajtót, jókarban levőt keresek. Címeket kérem a kiadóhivatal pénztáránál leadni. 24-1676 vv.

## FÉNYKÉPEZŐGÉP 22

**FÉNYKÉPEZŐGÉP** Zeiss Ikon „IkoFlex” gyári új átadó. Telefon: 16-05. 22-1254

**KISFILMES** fényképezőgépet jó áron megvásárolom. Golenczky Sas utca 2. sz. 22-1255

## GYERMEKKOCSI (27)

**GYERMEKAGY**, keményfából, fényezve 103.20 P. Szabó asztalos, bútortüzetében, Csapó u. 33. sz. 27-191 2. 14.

## ÉPÍTKEZÉSI ANYAGOK (20)

**EGY** új ablak és hat gerenda eladó. Lorántffy utca 24. 20-1304

**qpöt** cmf-cmf cmfm ELADÓ két drb 140X160 m. 6 rámás redőnyös ablak, teljesen új. Károly F. József út 10. 20-1317

## OLCSÓ meg

élhetősi vidéki nagy községben, főútvonalon levő 3 szobás, fürdőszobás, jókarban levő úriház eladó, vagy elcsereíthető kisebb lakóházzal. Érdeklődni lehet Kardos utca 9. 17-1023

## HÁZ SAROKÉPÜLET, SOK ÜZLET, LAKÁSOK, ALKALMAS PARCELLÁBAN VALÓ ELADÁS. CÍM A KIADÓBAN. 17-032

**KEREKES GÉZA** utca 25. számú ház eladó. januári beköltözéssel. 17-1305

**ELADÓ** ház, erdő alatt, szoba, konyha, 300 öi telek. Cím a kiadóban. 17-1258

## ELADÓ HÁZHELY (16)

**ELADÓ H-Szoboszián** a Szurmay utcán, fürdő közelében levő 310 négyzetű szögöl pusztá telek. Érdeklődni: H-Szoboszián, Rákóczi u. 74. 16-564 vv

**ELADÓ** két házhehely, Károly Ferenc József úton, vagy vidéki házzal elcsereíthető. Érdeklődni Böszörményi út 66. 16-1281

## FÖLDÉRT (23)

**BÉRBEADÓ** a cipészipartársulat Gohér utca 18. sz. 830 négyzetű földterülettel, 70 darab termő gyümölcsfával s épülettel. Arajánlat beadható január 15-ig. Giczy János, Rákossy Jenő utca 7. 23-971

**BÉRLETET** átvennék felszereléssel 20-30 holdig. Cím a kiadóban. 23-1259

## ELADÓ ALLATOR 14

**ELADÓK** libák, tenyésztesre, vagy tömésre. Értekezni: Aczél utca vége Fodor-tanya. 14-1301

**ELADÓ** 58 darab angol nyul, ketreccel, nyulás előtt, Szent Anna u. 27. szám. 14-1294

**PATKÁNYFOGÓ** kutyák, tacsok eladók. Montiezedes utca 14. 14-1320

**KÖLYÖK** pumi v. puli kutyát keresek megvételre. Dobozi u. 7. 4-ik ajtó. 14-1251

## Szerkesztésért felelős: PÁLFI JÓZSEF

Kiadásért felelős: IFJ SZIGETHY GYULA főszerkesztő, h. igazgató. Kiadja és nyomja: PISZANTULI KÖNYV-ÉS LAPKIADÓ RT. Műszaki vezető: SZIGETHY KÁROLY